Ն՝ 7806 1911 ԱՊՐԻԼ 20-3 ՄԱՅԻՍ ՉԱՐՇԷՆՊԻՀ 20) ՆԻՍԱՆ 1327 27 ՆՃԻ ՍԻՆԷ

ՍԱՀԻՊՈՂ ԻՍԹԻՑԱՂ ՎԷ ՄԻՍՏԻՐԻ
ՏՕՎԱՆ ՎԷՐԻՈՒՆ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւսսիսի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի բէեսիսի 1877

ՊԱՊՈՒ ԱԼԻ ԳԱԲԸՇՄԱՐ
Ն. 49

Կազէթայա այիս մէվասս հագզընեա սահիպի իսթիյազա միւրաճաաթ օլընիր։ Մազպուզլար սահիպի իսթիյազրն իմզասընը վէ իտարէսանէնին մէսհուր մախսուսընը շամի օլմալը տր։ Տեռն օլընմայան եվազ իստէ օլընմազ։ Իլանաթ ճէրայիթի միւքէսիրի իլէ նէհէր օլունուր։

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԻ, ԹԻՒՃԱՐԻՅԻ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوملك
مؤسسى ديكران جيوملك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVELÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՈՆԷ ԳԻՆԵԱԼԱՐ ԲԷՆԻՆ (ՄԷԾ. 20
Սբանցօղ վէ Թաշրա, սեռնէլիյի 130 ղրշ.
» » » 6 այլըղը 70 »
» » » 3 այլըղը 40 »
Մեհալիէի էճնեպիյէ սեռնէլիյի 32 ֆր.
» » » 6 այլըղը 17 »
» » » 3 այլըղը 10 »

ԲՐԷՆԱ ՍԱՊԱՀԷՏՏԻՆԻՆ

ՊԷՅԱՆԱԹԸ ՄՈՒՀԻՄՄԷՍԻ

—)(o)(—

ԹԷՇՐԻԼԻ Վ.ԻԱՃԱԹ ՄԷՍԷՂԷՍԻ

Թ.

Արտասահմանի 3 սէնէ գասարը վագրթ կէչտիքտէն ասնրա, կէչէնտէ Թանինին վիլայէտ գանունընա տարը նէչը էթտիյի պէհտէ սէյտարի պիր մէհմանէյէթլէ օգուսարմ, չայանը տիդգաթ զըսմը պէրվէճէի աթի տիր։

Թանինին պէճնի սիասիսի

«Թարլարտան պիր չօգ ագիճի, մուքէմիր իտարէ մէմուրլարընդ պուլընասընը հարտ, էլլէրինտէ վազիճէլէրինի այզդ սուրէթտէ էչօսթէրիր պիր գանուն պուլընմատընդան ասլընը քէնտիլէրինտէն պէքլէնիր տէրէճէտէ խրատէր գէօրիւմէտի կիպի, գապիտիյէթսիզ մէմուրլար տա պիրթիւն գապատմը գանունսըզլըղա համ էտէրէք քէնտիլէրինի մաղազը էչօսթէրմէքտէն կէրի զարմադտա իտիլէր։

Իքինճի տէրէճէտէ չիքեայէթ էտիլէն նօգթատա, վալիլէրն վէ սարը մէմուրինի միւքէյէնին էլլէտտէ հիչ պիր սարահիյէթ պուլընմատընը նօգթատը իտի։

Հէր չէյնէն մէսուլ թուրլընագ իսթէնիլէն մէմուրինին էլլէտտէ հիչ պիր սարահիյէթ վէ իդթիտար պուլընմադ իսէ, վիլայէտտէ թէրդագը էչօրիւմէմէնտէն օրընը քէնտիլէրինի մուահիզէ մէմուրլարը սորընմադ ուչուն էթմէյէ ալընմատընը։

Իչթէ վիլայէթ գանունը լայիհասը պու մահգուրլարտա չարէսադ օլմադ իւզրէ թէրթիպ էտիլմէյ օլսուզը էչօրիւյօր։ Զիրանքի պիրինճի մատտէսինտէ տէնիլմէյի վէճէնէ, վիլայէթլէրին ուսուլը իտարէսի բէվանիի մէհզունիյէթ վէ բէնճիրիզի վեզայիֆ գայիտէսի իւզէրինէ թէէսիս օլունմը տր։

Վիլայէթլէրտէքի իտարէ չիպէլէրինին պիրթիւն ուսուլը, եէնի գանուն մուճիպլէնէճ վազիլէրտէ մէրքէզլէնտիրիյօր։ Նէզարէթլէր իլէ մուճապէրէ հագզը թէմամլար վալիլէրէ վէրիլիյօր (իքինճի մատտէ)։

Վալիլէրին խսթիգան էթտիքլէրի մէսէլէլէրէ միւքերրէրէն միւրաճաաթլարընա բաղմէն՝ մէրքէզէն ճէվապ վէրիլմէսի եւ-ալիճնտէն իշլերէ սրը օլան սէքթէ, պիր միւտտէթի մուալէէն գարճնա ճէվապ վէրիլմէյէն իշլերի իդարա յա վալիլէրին սարահիյէթտր պուլընսըրլըմասը սուրէթլիլէ իդալէ էտիլմէյ տիր։ Վալիլէրին սարահիյէթլէրի մէրքէզէն մութէսարրիքի վէ գայմագամ թայինտատ քէնտիլէրինին ֆիքր ու միւթալէալարը սորընմադ տէրէճէսինտէ թէվսի օլընմը տր, (22նճի մատտէ)։

Տախիլի վիլայէթլէրտէ նաֆիա, զըրաաթ, թէչվիրի սահասը վէ թիճարէթ կիպի խատատարտա վալիլէրէ կէնիշ սարահիյէթ վէրիլմէյ տիր։

Վալիլէր վիլայէթլէրէ այիս եօլարը մէրքէզէն իսթիզան էքմէհսիզին ինճա էհտիպիճեհիրէրի կիպի (7ինճի մատտէ) իսթիյազ վէ ինճնիսարը հավի օրմանագ իւզրէ քանվայ, օրօմօրիլ, օրօսրիս վէ օմնիպիս իշլեթմէք իչին միւսատտ վէրիրլեր, (74նճի մատտէ), ճեր ճեվ ֆապրիկա, իմալաթիանե թէճիրիճնի իզի վերմէյէ սալահիյեթար պուլընրար (77նճի մատտէ։

Վիլայէթլէրէ վէրիլէն սարահիյէթլէր արարընա վիլայէթին խուսուսի պիւտժէսինտէ մուռադտամ վարիտաթին պիր սէնէլիյինին 3նէ պիրինի թէճաուզ էթմէմէք, վէ նիհայէթ 5 սէնէյէ էօտնմէք իւզրէ վիլայէթ նամընա իսթիզազ ադարընա մէէզուրիյէթլէ թատասա էթմէյլի տիր։

Հաթթա ումուրը նաֆիա վէ մէարիֆ իսթիյազմաթը իչին պիր սէնէլիք վարիսաթ տէրէճէսինէ դատար իսթ, զրաղ ադարընա պիլէ սարահիյէթ վէրիլմէյ տիր (75նճի մատտէ)։

Պաստա վիլայեթլերին խուսուսի պիր պիւտժէսի օլանագ տր։ Պու պիւտժէյին վարիսաթի զըմը ումումի պիւտժէյին միւֆրէդ մէպալիղ իչին վիլայէթճէ քէօրբիւ ֆսկէլէ վէ սայիրէ թէէսիսի կիպի մէհաֆիլ ումումիյէյ այիս խրատմամա մուդդալի ադրանագ իւճբէթլէր վէ վիլայէթլէրէ այիս ադարաթը իյմաը, վիլայէթ տահիլինտէ թէէսիս օլընմադ թրանվայ, օմիիպիս վէ սայիրէտէն սէնէյի ալընմադ մուսիէն մէպալիղ վէ սայիրէտէն միւրէքքէպ տիր։ Պու մէյանտա էն զիատ հայիրի էհէմմիյէթ օլան մէնպալը վարիսաթ «վիլայէթճէ մէվճուտ ումում վէրկիլէրէ էտիլէպիլէճէք զամմլար) տը։ (128նճի մատտէ)։

Պու սադեսի պազր զէնկին վիլայեթլեր էճնսի եօլլարը, էճնսի մէրքեպլէրի իչիւն իսքեսիրլերի սուրէքսի վարիսաբա մալիի օլապիճեճէրիր տր։ Պու միւսատտէնին մուխթէլիֆ վիլայեթլեր արարտտա զայէթ չայանը թազտիր միւսապալարա (մրցուլմեր) մէյսան ա-չամաղը չիւգէսթով տիր։

Պուտատն նէ՝ պէօյիւք պիր թէչվիզաթ հասը օլաճաղընը իյզաա հաճէթ եօզ տը։ Հէր վիլայէթ խալգը էսէճէյի ֆէսաքտարլըղընի քէնտի կէօղիւ էօնրինտա տէրճալ սէմերէլէր վէրտիյինի կէօրիւրսէ եանընտաբի վիլայէթլէրտէն կէրի զալմամագ արզուլը թազիրի պուտա իլավէ օլընարագ, մէսէնիյէթ վէ թէրագը եօլընտա իկէրիլմէմէք իչիւն պիրթատի էլլէտտէն կէչէնի եարմադատն կէրի զալմագ։

Իչթէ միւքիյէ մէմուրլարը իչին պէօյիւք պիր սահէի ֆաալիյէթ՝.

«Էմնայի մուհարէպէտէ Սիւլէյման բաշա խաթիյաթը միւթէսաճիտէ պուլունմը տը։ Էն սոնու Բազարճըտա օրտուսունին մաղլուպ վէ միւզմէհիլ օլմասընա սէպէպ օլմուշ տը, վէ պու մաղլուպիյէթ բայիթախթին եօլունը միւշմանա այմը տը։ Սիւլէյման բաշա պու իդմիրլատան վէ Շիպրա զարշըրնատա չօլրալըղա իճրա իթթիյի մուհարեպաթատան տօլայը, Բուսլարա 200 թոբ թէպլիմ իթմիշ տիր։

«Պունատան մատտա բաշայը միշարիլէյ չու սոն կիտնէրտէ հիւքիւմէթը Սէնիյէ ալէյհինտէ պիր մուտմիլի խուսուսմէթքեարանէտէ պուլունարագ, պուլունարդըմը չու հալի պուհրան իշթիմալ էտմասընտա ասայիշի ումումի իսլալ իթմէյէ չալըշմը տը։

«Պինապէրին, Սիւլէյման բաշանին թէվզիֆ օլունուպ աթվարը ասքէրիյէսինտէն տօղայը տիմանը հարպտա վէ ուէսայիտ վէ իդվասաթը ճնհայէթքեարանէսի իչիւն տախի, տիմանը ալիտ մուհասքէմէ խորիմէսինէ դարար վէրիլմիշ տիր։»

Պագրլարը իստատա խէրլէր քի, Տաման Մահմուտ բաշա, քէնտի տօսթլարը պուլունան սէրասքերի՝ Էսպագ Բէրամ բաշա, թէչվիրի սահասը վէ Թիճարէթ կիպի խատատարտա վալիլէրէ կէնիշ սարահիյէթ վէրիլմիշ տիր։

Վալիլէր վիլայեթլերէ այիս եօլարը մերքէզէն իսթիզան էքմէհսիզին ինճա էհտիպիճեհիրէրի կիպի (7ինճի մատտէ) իսթիյազ վէ ինճնիսարը հավի օրմանագ իւզրէ քանվայ, օրօմօրիլ, օրօսրիս վէ օմնիպիս իշլեթմէք իչիւն միւսատտ վէրիրլեր, (74նճի մատտէ), ճեր ճեվ ֆապրիկա, իմալաթիանե թէճիրիճնի իզի վերմէյէ սալահիյեթար պուլընրար (77նճի մատտէ։

Վիլայեթլերէ վէրիլէն սարահիյեթլեր արարընա վիլայեթին խուսուսի պիւտժէսինտէ մուռադտամ վարիսաթին պիր սէնէլիյինին 3նէ պիրինի թէճաուզ էթմէմէք, վէ նիհայեթի 5 սէնէյէ էօտնմէք իւզրէ վիլայեթի նամընա իսթիզազ ադարընա մէէզուրիյեթլէ թատասա էթմէյլի տիր։

Հաթթա ումուրը նաֆիա վէ մէարիֆ իսթիյազմաթը իչիւն պիր սէնէլիք վարիսաթի տէրէճէսինէ դատար իսթ, զրաղ ադարընա պիլէ սարահիյեթի վէրիլմիշ տիր (75նճի մատտէ)։

Պաստա վիլայեթլերին խուսուսի պիր պիւտժէսի օլանագ տր։ Պու պիւտժէյին վարիսաթի զըմը ումումի պիւտժէյին միւֆրէդ մէպալիղ իչիւն վիլայեթճէ քէօրբիւ ֆսկէլէ վէ սայիրէ թէէսիսի կիպի մէհաֆիլ ումումիյէյ այիս խրատմամա մուդդալի ադրանագ իւճբէթլէր վէ վիլայեթլերէ այիս ադարաթը իյմաը, վիլայեթ տահիլինտէ թէէսիս օլընմադ թրանվայ, օմիիպիս վէ սայիրէտէն սէնէյի ալընմադ մուսիէն մէպալիղ վէ սայիրէտէն միւրէքքէպ տիր։ Պու մէյանտա էն զիատ հայիրի էհէմմիյէթ օլան մէնպալը վարիսաթ «վիլայեթճէ մէվճուտ ումում վէրկիլէրէ էտիլէպիլէճէք զամմլար) տը։ (128նճի մատտէ)։

Պու սադեսի պազր զէնկին վիլայեթլեր էճնսի եօլլարը, էճնսի մէրքեպլէրի իչիւն իսքեսիրլերի սուրէքսի վարիսաբա մալիի օլապիճեճէրիր տր։ Պու միւսատտէնին մուխթէլիֆ վիլայեթլեր արարտտա զայէթ չայանը թազտիր միւսապալարա (մրցուլմեր) մէյսան ա-չամաղը չիւգէսթով տիր։

Պունատան նէ՝ պէօյիւք պիր թէչվիզաթ հասը օլաճաղընը իյզաա հաճէթ եօզ տը։ Հէր վիլայեթ խալգը էսէճէյի ֆէսաքտարլըղընի քէնտի կէօղիւ էօնրինտա տէրճալ սէմերէլէր վէրտիյինի կէօրիւրսէ եանընտաբի վիլայեթլերտէն կէրի զալմամագ արզուլը թազիրի պուտա իլավէ օլընարագ, մէսէնիյեթ վէ թէրագը եօլընտա իկէրիլմէմէք իչիւն պիրթատի էլլէտտէն կէչէնի եարմադատն կէրի զալմագ։

Իչթէ միւքիյէ մէմուրլարը իչիւն պէօյիւք պիր սահէի ֆաալիյեթ՝.

Մէսքեռի իճրիսայիսիզ վէ իքիպարը

ՃԱՐԳ ՄՈՒՀԱՐԵՊԷՍԻ

ԻՔԻՆՃԻ ԳԼՈՒՍ

ՐՈՒՄԷԼԻ ՃԻՀԷԹԻ

—•—

Օսմանլը ասնանմասը սօնրա օրայա կէլիպ պիր զըսմընը կէլիպօլուչա վէ պիր զըսմընը տախի Տէրսաատէթէ հագ իթ-տի, վէ կէլիպօլու գօմանտանլըղընը տա, Ֆուատա բաշա իլէ պիրլիքտէ Ֆիլիպէյէ կէմրչ օլան չէճմանը դապրթատան Սապիթ բաշա տէրէօհսէ իթտի։ Սիւլէյման բաշա Զանագ գալէսինէ միւվասէլէթ իտէրէք, քէնտի խիւտէ վէ տէսիսէրինին միւճաղաթընը պուլուռ. բաքիպ օլտուղը սէֆիհնէտէ կէրէք քէնտի վէ կէրէք եավէրի հարպլարը վէ զապիթանընչօղու թահթրթէվզիֆէպլընտը։

Միւլղա Պասիրէք ղաղէթատը օ վագրթ պու թէլէֆ հագզընտա ալիտիէքի ֆըզրաչը եազմը իտի։

(245)

Միւէլլիֆի Միւքեվէֆա ՎԱՐԴԱՆ ԲԱՇԱ

ՃԱՐԳ ՄՈՒՀԱՐԵՊԷՍԻ

ԻՔԻՆՃԻ ԳԼՈՒՍ

ՐՈՒՄԷԼԻ ՃԻՀԷԹԻ

—•—

Օսմանլը ասնանմասը սօնրա օրայա կէլիպ պիր զըսմընը կէլիպօլուչա վէ պիր զըսմընը տախի Տէրսաատէթէ հագ իթ-տի, վէ կէլիպօլու գօմանտանլըղընը տա, Ֆուատա բաշա իլէ պիրլիքտէ Ֆիլիպէյէ կէմրչ օլան չէճմանը դապրթատան Սապիթ բաշա տէրէօհսէ իթտի։ Սիւլէյման բաշա Զանագ գալէսինէ միւվասէլէթ իտէրէք, քէնտի խիւտէ վէ տէսիսէրինին միւճաղաթընը պուլուռ. բաքիպ օլտուղը սէֆիհնէտէ կէրէք քէնտի վէ կէրէք եավէրի հարպլարը վէ զապիթանընչօղու թահթրթէվզիֆէպլընտը։

Միւլղա Պասիրէք ղաղէթատը օ վագրթ պու թէլէֆ հագզընտա ալիտիէքի ֆըզրաչը եազմը իտի։

«Էմնայի մուհարէպէտէ Սիւլէյման բաշա խաթիյաթը միւթէսաճիտէ պուլունմը տը։ Էն սոնու Բազարճըտա օրտուսունին մաղլուպ վէ միւզմէհիլ օլմասընա սէպէպ օլմուշ տը, վէ պու մաղլուպիյէթ բայիթախթին եօլունը միւշմանա այմը տը։ Սիւլէյման բաշա պու իդմիրլատան վէ Շիպրա զարշըրնատա չօլրալըղա իճրա իթթիյի մուհարեպաթատան տօլայը, Բուսլարա 200 թոբ թէպլիմ իթմիշ տիր։

«Պունատան մատտա բաշայը միշարիլէյ չու սոն կիտնէրտէ հիւքիւմէթը Սէնիյէ ալէյհինտէ պիր մուտմիլի խուսուսմէթքեարանէտէ պուլունարագ, պուլունարդըմը չու հալի պուհրան իշթիմալ էտմասընտա ասայիշի ումումի իսլալ իթմէյէ չալըշմը տը։

«Պինապէրին, Սիւլէյման բաշանին թէվզիֆ օլունուպ աթվարը ասքէրիյէսինտէն տօղայը տիմանը հարպտա վէ ուէսայիտ վէ իդվասաթը ճնհայեթքեարանէսի իչիւն տախի, տիմանը ալիտ մուհասքէմէ խորիմէսինէ դարար վէրիլմիշ տիր։»

Պագրլարը իստատա խէրլէր քի, Տաման Մահմուտ բաշա, քէնտի տօսթլարը պուլունան սէրասքերի՝ Էսպագ Բէրամ բաշա, թէչվիրի սահասը վէ Թիճարէթ կիպի խատատարտա վալիլէրէ կէնիշ սարահիյեթ վէրիլմիշ տիր։

Վալիլէր վիլայեթլերէ այիս եօլարը մերքէզէն իսթիզան էքմէհսիզին ինճա էհտիպիճեհիրէրի կիպի (7ինճի մատտէ) իսթիյազ վէ ինճնիսարը հավի օրմանագ իւզրէ քանվայ, օրօմօրիլ, օրօսրիս վէ օմնիպիս իշլեթմէք իչիւն միւսատտ վէրիրլեր, (74նճի մատտէ), ճեր ճեվ ֆապրիկա, իմալաթիանե թէճիրիճնի իզի վերմէյէ սալահիյեթար պուլընրար (77նճի մատտէ։

Վիլայեթլերէ վէրիլէն սարահիյեթլեր արարընա վիլայեթին խուսուսի պիւտժէսինտէ մուռադտամ վարիսաթին պիր սէնէլիյինին 3նէ պիրինի թէճաուզ էթմէմէք, վէ նիհայեթի 5 սէնէյէ էօտնմէք իւզրէ վիլայեթի նամընա իսթիզազ ադարընա մէէզուրիյեթլէ թատասա էթմէյլի տիր։

Հաթթա ումուրը նաֆիա վէ մէարիֆ իսթիյազմաթը իչիւն պիր սէնէլիք վարիսաթի տէրէճէսինէ դատար իսթ, զրաղ ադարընա պիլէ սարահիյեթի վէրիլմիշ տիր (75նճի մատտէ)։

Պաստա վիլայեթլերին խուսուսի պիր պիւտժէսի օլանագ տր։ Պու պիւտժէյին վարիսաթի զըմը ումումի պիւտժէյին միւֆրէդ մէպալիղ իչիւն վիլայեթճէ քէօրբիւ ֆսկէլէ վէ սայիրէ թէէսիսի կիպի մէհաֆիլ ումումիյէյ այիս խրատմամա մուդդալի ադրանագ իւճբէթլէր վէ վիլայեթլերէ այիս ադարաթը իյմաը, վիլայեթ տահիլինտէ թէէսիս օլընմադ թրանվայ, օմիիպիս վէ սայիրէտէն սէնէյի ալընմադ մուսիէն մէպալիղ վէ սայիրէտէն միւրէքքէպ տիր։ Պու մէյանտա էն զիատ հայիրի էհէմմիյէթ օլան մէնպալը վարիսաթ «վիլայեթճէ մէվճուտ ումում վէրկիլէրէ էտիլէպիլէճէք զամմլար) տը։ (128նճի մատտէ)։

Պու սադեսի պազր զէնկին վիլայեթլեր էճնսի եօլլարը, էճնսի մէրքեպլէրի իչիւն իսքեսիրլերի սուրէքսի վարիսաբա մալիի օլապիճեճէրիր տր։ Պու միւսատտէնին մուխթէլիֆ վիլայեթլեր արարտտա զայէթ չայանը թազտիր միւսապալարա (մրցուլմեր) մէյսան ա-չամաղը չիւգէսթով տիր։

Պունատան նէ՝ պէօյիւք պիր թէչվիզաթ հասը օլաճաղընը իյզաա հաճէթ եօզ տը։ Հէր վիլայեթ խալգը էսէճէյի ֆէսաքտարլըղընի քէնտի կէօղիւ էօնրինտա տէրճալ սէմերէլէր վէրտիյինի կէօրիւրսէ եանընտաբի վիլայեթլերտէն կէրի զալմամագ արզուլը թազիրի պուտա իլավէ օլընարագ, մէսէնիյեթ վէ թէրագը եօլընտա իկէրիլմէմէք իչիւն պիրթատի էլլէտտէն կէչէնի եարմադատն կէրի զալմագ։

Իչթէ միւքիյէ մէմուրլարը իչիւն պէօյիւք պիր սահէի ֆաալիյէթ՝.

«Էմնայի մուհարէպէտէ Սիւլէյման բաշա խաթիյաթը միւթէսաճիտէ պուլունմը տը։ Էն սոնու Բազարճըտա օրտուսունին մաղլուպ վէ միւզմէհիլ օլմասընա սէպէպ օլմուշ տը, վէ պու մաղլուպիյէթ բայիթախթին եօլունը միւշմանա այմը տը։ Սիւլէյման բաշա պու իդմիրլատան վէ Շիպրա զարշըրնատա չօլրալըղա իճրա իթթիյի մուհարեպաթատան տօլայը, Բուսլարա 200 թոբ թէպլիմ իթմիշ տիր։

«Պունատան մատտա բաշայը միշարիլէյ չու սոն կիտնէրտէ հիւքիւմէթը Սէնիյէ ալէյհինտէ պիր մուտմիլի խուսուսմէթքեարանէտէ պուլունարագ, պուլունարդըմը չու հալի պուհրան իշթիմալ էտմասընտա ասայիշի ումումի իսլալ իթմէյէ չալըշմը տը։

«Պինապէրին, Սիւլէյման բաշանին թէվզիֆ օլունուպ աթվարը ասքէրիյէսինտէն տօղայը տիմանը հարպտա վէ ուէսայիտ վէ իդվասաթը ճնհայեթքեարանէսի իչիւն տախի, տիմանը ալիտ մուհասքէմէ խորիմէսինէ դարար վէրիլմիշ տիր։»

Պագրլարը իստատա խէրլէր քի, Տաման Մահմուտ բաշա, քէնտի տօսթլարը պուլունան սէրասքերի՝ Էսպագ Բէրամ բաշա, թէչվիրի սահասը վէ Թիճարէթ կիպի խատատարտա վալիլէրէ կէնիշ սարահիյեթ վէրիլմիշ տիր։

Վալիլէր վիլայեթլերէ այիս եօլարը մերքէզէն իսթիզան էքմէհսիզին ինճա էհտիպիճեհիրէրի կիպի (7ինճի մատտէ) իսթիյազ վէ ինճնիսարը հավի օրմանագ իւզրէ քանվայ, օրօմօրիլ, օրօսրիս վէ օմնիպիս իշլեթմէք իչիւն միւսատտ վէրիրլեր, (74նճի մատտէ), ճեր ճեվ ֆապրիկա, իմալաթիանե թէճիրիճնի իզի վերմէյէ սալահիյեթար պուլընրար (77նճի մատտէ։

Վիլայեթլերէ վէրիլէն սարահիյեթլեր արարընա վիլայեթին խուսուսի պիւտժէսինտէ մուռադտամ վարիսաթին պիր սէնէլիյինին 3նէ պիրինի թէճաուզ էթմէմէք, վէ նիհայեթի 5 սէնէյէ էօտնմէք իւզրէ վիլայեթի նամընա իսթիզազ ադարընա մէէզուրիյեթլէ թատասա էթմէյլի տիր։

Հաթթա ումուրը նաֆիա վէ մէարիֆ իսթիյազմաթը իչիւն պիր սէնէլիք վարիսաթի տէրէճէսինէ դատար իսթ, զրաղ ադարընա պիլէ սարահիյեթի վէրիլմիշ տիր (75նճի մատտէ)։

Պաստա վիլայեթլերին խուսուսի պիր պիւտժէսի օլանագ տր։ Պու պիւտժէյին վարիսաթի զըմը ումումի պիւտժէյին միւֆրէդ մէպալիղ իչիւն վիլայեթճէ քէօրբիւ ֆսկէլէ վէ սայիրէ թէէսիսի կիպի մէհաֆիլ ումումիյէյ այիս խրատմամա մուդդալի ադրանագ իւճբէթլէր վէ վիլայեթլերէ այիս ադարաթը իյմաը, վիլայեթ տահիլինտէ թէէսիս օլընմադ թրանվայ, օմիիպիս վէ սայիրէտէն սէնէյի ալընմադ մուսիէն մէպալիղ վէ սայիրէտէն միւրէքքէպ տիր։ Պու մէյանտա էն զիատ հայիրի էհէմմիյէթ օլան մէնպալը վարիսաթ «վիլայեթճէ մէվճուտ ումում վէրկիլէրէ էտիլէպիլէճէք զամմլար) տը։ (128նճի մատտէ)։

Պու սադեսի պազր զէնկին վիլայեթլեր էճնսի եօլլարը, էճնսի մէրքեպլէրի իչիւն իսքեսիրլերի սուրէքսի վարիսաբա մալիի օլապիճեճէրիր տր։ Պու միւսատտէնին մուխթէլիֆ վիլայեթլեր արարտտա զայէթ չայանը թազտիր միւսապալարա (մրցուլմեր) մէյսան ա-չամաղը չիւգէսթով տիր։

Պունատան նէ՝ պէօյիւք պիր թէչվիզաթ հասը օլաճաղընը իյզաա հաճէթ եօզ տը։ Հէր վիլայեթ խալգը էսէճէյի ֆէսաքտարլըղընի քէնտի կէօղիւ էօնրինտա տէրճալ սէմերէլէր վէրտիյինի կէօրիւրսէ եանընտաբի վիլայեթլերտէն կէրի զալմամագ արզուլը թազիրի պուտա իլավէ օլընարագ, մէսէնիյեթ վէ թէրագը եօլընտա իկէրիլմէմէք իչիւն պիրթատի էլլէտտէն կէչէնի եարմադատն կէրի զալմագ։

Իչթէ միւքիյէ մէմուրլարը իչիւն պէօյիւք պիր սահէի ֆաալիյեթ՝.

Մէսքեռի իճրիսայիսիզ վէ իքիպարը

ԲՐԷՆԱ ՍԱՊԱՀԷՏՏԻՆԻՆ

ՊԷՅԱՆԱԹԸ ՄՈՒՀԻՄՄԷՍԻ

—)(o)(—

ԹԷՇՐԻԼԻ Վ.ԻԱՃԱԹ ՄԷՍԷՂԷՍԻ

Թ.

Արտասահմանի 3 սէնէ գասարը վագրթ կէչտիքտէն ասնրա, կէչէնտէ Թանինին վիլայեթ գանունընա տարը նէչը էթտիյի պէհտէ սէյտարի պիր մէհմանէյէթլէ օգուսարմ, չայանը տիդգաթ զըսմը պէրվէճէի աթի տիր։

Թանինին պէճնի սիասիսի

«Թարլարտան պիր չօգ ագիճի, մուքէմիր իտարէ մէմուրլարընդ պուլընասընը հարտ, էլլէրինտէ վազիճէլէրինի այզդ սուրէթտէ էչօսթէրիր պիր գանուն պուլընմատընդան ասլընը քէնտիլէրինտէն տէրէճէտէ խրատէր գէօրիւմէտի կիպի, գապիտիյէթսիզ մէմուրլար տա պիրթիւն գապատմը գանունսըզլըղա համ էտէրէք քէնտիլէրինի մաղազը էչօսթէրմէքտէն կէրի զարմադտա իտիլէր։

Իքինճի տէրէճէտէ չիքեայէթ էտիլէն նօգթատա, վալիլէրն վէ սարը մէմուրինի միւքէյէնին էլլէտտէ հիչ պիր սարահիյէթ պուլընմատընը նօգթատը իտի։

Հէր չէյնէն մէսուլ թուրլընագ իսթէնիլէն մէմուրինին էլլէտտէ հիչ պիր սարահիյեթ վէ իդթիտար պուլընմադ իսէ, պիր իքի սէնէ սոնրա վիլայեթլերիմիզդէ պէօյիւք պիր թէպկատիլի ալզըշմադ սասաէթի մէմուլ տը բարաք էտէպիլէճիմ։

Էսասէն լայիհայը գանունէյինին ասլը էչօզիլմիշ եօնինտէ պուլընմասընը ճիհէթլէ, թէֆերրուաթ հագզընտա պիր չէյ սէնիլէմէզ իսէ սէ, հէյաթի ումումիյէսի իմիսալտրէյլա լայիհա, ասհմի մերհիֆիպիք վասիտանէ մուհիմմ պիր խաթվէ թէչբիլ էտիյօր։

Եալընը եօղարընա էն էսասը ֆըզրալարընը իդթիրատա էթտիյիմիզ մէզաէսէ թէչքիլաթը իտարէճէ, էհալիյէ նէ զատար զօղայլը թէեմին էտիլէպիլէճէյինտէն հիչ պատո օլմամը տը։ Հալպուքի պու նօղթանընն էհէմմիյէթի ա-չիքեար տը։

Հիւքիւմէթ, թէչքիլաթը ումումիյէսինտէ էհալիյի այաղընա էլէթրմէյէ սէյիլ, միւմքինի մէրթէպէ քէնտիսի էհալիյէ եաղլայմաը մեղէք էտիմէյի վէ խալգը իճրայէ իլ մուսասապէթի իճրայէ իլ մուսասապէթի կիթտիրճէ էն զիատ զօղայլամալը։

Էհալիյինն իչէրի նէ զատար ազ զիմանեա վէ ազ բարա իլի հալ խալիր իսէ, հուրրիյէթ վէ սերվէթի ումումիյէ օ դիպլոմատ թէրագզլա եեզ թուրմը օլուր։

* *

Մէսքեռի իճրիսայիսիզ վէ իքիպարը

Շիմսիյէ զատար էլլէրի պաղը պուլունան մէմուրիյեթի միւքիյէ իչին պուհատան ոնրա իպթիտար վէ դէքեալարը իլէ միւթէհատիպ օլմադ իւզրէ, պիր տէվրեի մէսսայի աչըլըյօր սէմէք տիր։

Չիւնքի եալընընդ վալիլէրէ վէրիլտիյինտէն պահա էթտիյիմիզ պու սարահիյէթ, տէրէճէ պէ տէրէճէ միւթասարրըֆլարա, պայմազամիարա հանիյէլէրէսէ վէրիլմիշ տիր։

Հէյլէ թէէմմրի իմղրպաթ վէ ասայիշ խուսուսընասի սալահիյեթ բէք զարթի տիր։

Հէյլէթի ումումիյէսի հագզընտա պիր ֆիքրի իճմալի վէրմէյէ չալըշըրմը չու լայիհայը գանունէյին, պու սէնէ մէճլիսի ումումիյեթտէն թասալեէ իպթիրան էտէճէք օլուր իսէ, պիր իքի սէնէ իչինտէ թարլա ասվալինտէ պէօյիւք պիր թէպկատիլ ինթիզար էտէպիլիրիզ։»

Բէհնս Սապահհսինին միւթալաաբը

Շէմսիյէ զատար էլլէրի պաղը պուլունան մէմուրիյեթի միւքիյէ իչին պուհատան ոնրա իպթիտար վէ դէքեալարը իլէ միւթէհատիպ օլմադ իւզրէ, պիր տէվրեի մէսսայի աչըլըյօր սէմէք տիր։

Չիւնքի եալընընդ վալիլէրէ վէրիլտիյինտէն պահա էթտիյիմիզ պու սարահիյէթ, տէրէճէ պէ տէրէճէ միւթասարրըֆլարա, պայմազամիարա հանիյէլէրէսէ վէրիլմիշ տիր։

Հէյլէ թէէմմրի իմղրպաթ վէ ասայիշ խուսուսընասի սալահիյեթ բէք զարթի տիր։

Հէյլէթի ումումիյէսի հագզընտա պիր ֆիքրի իճմալի վէրմէյէ չալըշըրմը չու լայիհայը գանունէյին, պու սէնէ մէճլիսի ումումիյեթտէն թասալեէ իպթիրան էտէճէք օլուր իսէ, պիր իքի սէնէ իչինտէ թարլա ասվալինտէ պէօյիւք պիր թէպկատիլ ինթիզար էտէպիլիրիզ։»

Բէհնս Սապահհսինին միւթալաաբը

Շէմսիյէ զատար էլլէրի պաղը պուլունան մէմուրիյեթի միւքիյէ իչին պուհատան ոնրա իպթիտար վէ դէքեալարը իլէ միւթէհատիպ օլմադ իւզրէ, պիր տէվրեի մէսսայի աչըլըյօր սէմէք տիր։

Չիւնքի եալընընդ վալիլէրէ վէրիլտիյինտէն պահա էթտիյիմիզ պու սարահիյէթ, տէրէճէ պէ տէրէճէ միւթասարրըֆլարա, պայմազամիարա հանիյէլէրէսէ վէրիլմիշ տիր։

Հէյլէ թէէմմրի իմղրպաթ վէ ասայիշ խուսուսընասի սալահիյեթ բէք զարթի տիր։

Հէյլէթի ումումիյէսի հագզընտա պիր ֆիքրի իճմալի վէրմէյէ չալըշըրմը չու լայիհայը գանունէյին, պու սէնէ մէճլիսի ումումիյեթտէն թասալեէ իպթիրան էտէճէք օլուր իսէ, պիր իքի սէնէ իչինտէ թարլա ասվալինտէ պէօյիւք պիր թէպկատիլ ինթիզար էտէպիլիրիզ։»

Բէհնս Սապահհսինին միւթալաաբը

ԱԶԳԻ ՄԷՔԹՈՒՊ

ԲՕՄԱՏԱ ԷՐՄԷՆԻ-ԳԱԹՕԼԻԿ ԲԱԹՐԻԳԻ ԹԷՐԶԵԱՆ ԷՖ.ՑԷ

—o—

Ազատմամէ սէկվէն սիզի Բաթրիգ Իսթիվան էֆմէզ սամիսէրուտերդընտա պուլունան Էրմէնի-Գաթօլիկ ճէմաաթը մէճլիսի ումումիսինին տաղրարմասընա տայիր օլան մէքթուպընիզ, պուրատա ումումէն հէյէճան վէ սէվգիյէ ճէմաաթ նիֆիգ ու չիգադը մուճիպ օլարընը ճիհէթլէ, հագզընդան մաէթթէէսիֆ ճէմաաթին էմիլլէնիզ վար իսէ պէյան էսէնիզ, եօգսա Բաթրիգիմիզէն չէքիլմէնիզ։

*1—Սիզի Բաթրիգ տէյլ իսթիխապ էտէն պիր մէճլիսին եօրընը թէչքիլաթնան տօղայը ֆէսիսինի խալէպ էթմէնիզլէ, պիզգաթ քէնտի իսթիխապաթընընը ֆէսիս էտէրէճէսինէ պիր հարքէթի իսթիդրապէտարատէյի հանկը աղ ու հիքմէթ թաթպիգ էթմէնիզ։ Պու հարաքէթ՝ պա ֆէրմանը Ավչան թատիգ օլանան պիր նէզամնամէյէ մուխալիֆ օլաղընը վէ էճնէպի թէէսիրաթրնան պէյ պէյէքի տէ չէրեֆ ու մէնֆաաթ վէ էճ բաղ

ԴՈՒՐՍԱՀԱՏ ԿՈՎԱՐՋԱՆ

19 Մայիս, 1911

ԳՈՒՆԱԿԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Ի Ս Ա Ն Ա Ն Ի Ն Ա Ն Ա Ն Ի Ն

Ամսոյս 19-ին Սանանի Գարեգին Գարեգինեանի տանը տեղի ունեցաւ գունակաց կուսակցութեան ընդհանուր ժողովը։ Ներկայ էին 18 անդամներ։ Նախագահութիւնը յանձնուեցաւ Գ. Գարեգինեանին։ Ապա կարդացուեցաւ անցեալ ամսուայ արձանագրութիւնը։ Ապա Գ. Գարեգինեան զեկուցում կարդաց Գունակաց կուսակցութեան նպատակի մասին։ Զեկուցումը ընդունուեցաւ։ Ապա ընտրուեցաւ նոր վարչութիւն։ Նախագահ՝ Գ. Գարեգինեան։ Գանձապետ՝ Ս. Սանանեան։ Գրագրութեան համար՝ Ս. Սանանեան։ Ապա ընտրուեցաւ ներկայացուցիչ՝ Գ. Գարեգինեան։ Ապա ընդունուեցաւ հետեւեալ բանաձեւը։ Ամսական հանգանակութիւնը սահմանուեցաւ 1 ռուբլի

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ԳԱՐԱՍԱՂ ՀՈՒՏՈՒՏԸՆՏԱ.—Նպատակը գուվվեի մուրեթթէպէպ գոմանտանը Շեվգէթ Թորկուտ բաշատան Հարպիէ նէզարէթինէ կէլէն 18 Ապրիլ Թարիխի թէլէկրաֆնատէտ, Ապրիլ 17 վէ 18կէ-ճէլէրինէ էշզրյա պիր մուֆրէզէյէ էհէմ-միյէթպէզ պիր գաչ սիրան աթաղը վէ պատէհու քիւլիսէթի էշզրյա Սէմապուր վէ սայիրէ սըրթլարընտան, Վէքանտիւ-դատաքի մուֆրէզէյէ թէպրուզ էթմիշ-լեր իսկ ատ, պիր սահթ մուսատէմէ նէթիյէսէնտէ էշզրյա ֆիրարա մէճպուր օլաբղը պիլտիրիմիշ տիր։

Հուտուտ մուսատէմէսի պիր տահա թէքբար օլմամագ վէ հէր իքի հիւքիմէթ պէյնինտէքի մունասէպաթա իսկել կէլմէմէք իւզրէ միւսատէմէնին մէնի իչին ճիտտի թէսպիրլէր իճրա էթմէսի Պապը Ալիճէ Գարատաղ հիւքիւմէթինէ սոն պիր թէչպիւս տահա էտիմէսի իչին Օսմ. սէֆիրինէ թալիմաթ կէոնտէրիլմիշ տիր։

Իւսկիւպտէն կէլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ՝ Մոյքօվայ հուտուտընտա Գարատաղլար թօգանմագտա վէ իսթինքամարընը թահքիմ էթմէքտէ օլուրլեր։ Պու հուտուտա իսկ մունաղասալը օլաբղը վէ հէնուզ թահտտի հուտուտ էտիմէսիյլե հազգընտաքի ինպարտթ Գարատաղլարդն խօշնամ կիթմէսիյնտէն եազընտա եէնի մուսատէմէլէր պաշ կէօսթէրէճէյլի մուհադգագ ատատ էտիլիյօր։

Բրoosսդն պէյանընա կէօրէ՝ Գարատաղլարդն քէմալը ֆաալիյէթլէ մուհարէպէյէ հազը օլաբղընը վէ Բօմա բէյամի մէհաֆիլինտէն չբգան չայիարա կէօրէ՝ մուսատէմէ կէճիքմէյէճէյինի Բօմա սէֆիրի Բեազիմ պէյ պաթէյէկրաֆ Պապը Ալիյէ պիլտիրմիշ տիր։ Զէթինէ Օսմ. սէֆիրինտէն ալընան թէյէկրաֆնամէ տախի ալնը մաճլուտ տիր։

Թիւրքիա իլէ Գարատաղ պէյնինտէքի մունասիպէթին զամ օլունաճաղընա տայիր օրան չայիայը Գարատաղ պաշ վէքիլի թէպզկալ էտուրէք, ապ ու էտասը օլմասրընը վէ պու սրբալարտա պիլաքա հիւքիւմէթի Օսմանիյէ իլէ Գարատաղն միւնասիպէթի էյի կիթմէքտէ օլսաբղընը պէյան էթմիշ տիր։

Օն իքի թապուր էնդարէ բէյաֆ ֆբրդասը պու կիւն չէնրիմիզէ վասը օլաճագ վէ Պէգոր ալէմ, Մոնտաթ բաշա, Ըէչիտ բաշա վաբորբյա Սէլանիկէ սէվգ օլունաճաղլար սրը։

Մէճլիսի վիւքելա տիւն իճթիմա էտուրէք, Պուլկարիսթանատա վէ Ամէրիզատա նէշը օլունան պազը ղաղէթալարդն մէմալիքի Օսմանիյէյէ տուխուլլինին մնինտ ժամտարմա զապիթանարն սուրէթը իսթիխտամ վէ Թախսիսաթինա Բօմա զրաֆ զօնկրէսինէ թարաֆը հիւքիւմէթտէն իչթիրաֆ էտիլէնէ, ասանամա ճէմ, յեթիճէճ սաթրն ալընան 5 վաբորդն սէվգբյանը ասքերիյէ վէ ասանամա մայէթինտէ գուլանդրմասընա զարար վերիմիշ տիր։

ՍՍԱՐԸ էսպագ Բեամրլ բաշանդն իսաթա օլաբղընը Թէլեճմանը Հագիզաֆ եազմասընան տօլայը պիր չօգ անրպպասը քէնտիսինէ միւրաճաաթլա իսթիֆասը իսաթը էյլէտիքլէրինտէն պանդալ Զրաաթ Պանգասը միւարի ումումիսի Շեվգէթ պէյ մէղգիւր չայիայը թէգզիկ էթմիշ վէ բէսերի քէմալը ֆիյէթտէ օրուգ պիր հաֆթայա զատար Սթանպալա ավատէթ էտէճէյինի պէյան էթմիշ տիր։

ՊԷՐԼԻՆ Ամաչէ Մելիթէրի էնվէր պէյ Մանասթրա վասը օլարագ զոմանտան բաշայը ղիյարէթ էթմիշ տիր։

ՅՕՆ ՏԷՐ Կօլց բաշայա թարաֆը Շահանէպէ ինտա էտիլէն մուբասա մէճիսիյէ նիշանընը մրբալայ Բէրթէվ պէյ Պէրլինէ կէօթիւրիւպ Կօլց բաշայա թէսլիմ իթմիշ տիր։

ԱՆԱԲԻՆԱՏ ասայիշ պէր քէմալ օրուգ հէյէճանատան էսէր գալմասրընը վէ հիշ պիր վուգուտթ օյմասրընը Հալէպտէն կէլէն 15 Ապրիլ թարիխի Թէլէկրաֆնամէտ պիլտիրիլմիշ տիր։

ԻԹԹԻՀԱՏ վէ Թէրագզը ֆբրդասը քեսթիպի ումումիսի Հաճի Ասիլ պէյ տիւն Պապը Ալիյէ կէլէրէք Սաարաամ բայա իլէ միւլագաթ էթմիշ տիր։

ԻԶՄԻՐՏԷ գօլէքա զուհուր էթմիյի թէհացգուզ էթմիշ տիր։

Պունատտ 6 այ էվվէլ չէհրիմիզատ գէլէճէրն նէ կիսպի հէյէճանլարը մուճիպ օլաբղը, նէ գատար ալիկէլերի ֆէլաքէթէ օղրասրընը տիւշինիլէրէք, իրմիրատ ֆէվգէլատէ թէտպիրլէր իճրաաը էկեմ տիր։

Ապրիլ օն իւչտէն իթիպարէն Իզմիրտէն չբգանագլարին իւք օղրայանագլարը սրհիյէ մէրքէզլէրինատ մուայենէի թէպպիյէ թապի թուտթուրմասը մէճլիսի սրհիյէճէ գարար ալթընաալընմըշ տիր։

ՍԹԱՆՊՈԼԻՆ էյկաթբ՛քլե թէնվիրի իչիւն թէչքիլ օլունան չիրքէթինին ինչասթ վէ իմալաթ բլանարը հազրը էտիմիշ վէ չիրքէթին մուտիրի ումումիսի Մ. Լէօքոլտ թարաֆընտան Նաֆիա նէզարէթինէ թագտիմ օլունմըշ տիր։

Պու բլանլար թատրգ էտիլիր էտիլմէկ, էյէքթրիք ֆապրիկասը ինչասթրնա պայշանագ տիր։ Ֆապրիգա թէչսիսի իչիւն ինթիսապ էտիլէն արսա Սիլիհտարտա քեալին տիր։

ԲԸԼԹԸՐՄՏԱ պաղը տուրան պիր մավունատան 72 բարչա գայէթ գրմէթատար Աճէմ խալրընը հավի պիր պալա պիր հաֆթա ատէմ սապահա գարը սըրգաթ էտիլէրէք, Սալը բաղարտա Գոչօնընա սու սէքօսընա վէ ծնտան Պէչիքթաշ իսքէլէսինէ նագլ վէ պատէհու ատրապա իլէ Գալաթատա Շէչխանէ զարագօլը ճիվարընա կէօթիւրիլմէյի սրբատա ,բուսուսմաթ գօնճրյարընտան պիրի արապայը չէվիրմիշ վէ օ սրբատա սուրիպլէրտէն իքսիսի ֆիրար էթմիշ տիր։ Մէճմուայը 2000լիրալըգ օլուպ մէղքիւր խալըլարդն 800 լիրալըգը էլտէ էտիմիշ տիր։

Ամորիա, Միչօ, Պոնիօ նամ չախա չիւպհէ իւզէրինէ թէվգրի օլունըպ իւք սէֆա ինքեար էթմիշլեր իսկ ատ, պիլ ախէրէ իզգրա մէճպուր օլմըշլար սրը։

Պու նօլտա խըրսըզլըզլարտա պուլընան վէ պունլարա եաթագլըգ խէչն պիր թագըմ էշխտա թէվգրի օլունմըշլար սրը։ Քէպա պէօյլէ մէսրուգ մալէրի նագլ էսէչն համմալար, արաղաճրլար վէ պուէշեալը պիլէրէք սաթրն ալմայը սէնաաթ թթիթիսագ էտէն պիր թագըմ սաթրընըր վէ Խայիմ Ավրամ նամ քիմսէ տախի թէվգրի էտիլմիշլեր տիր։

ՃԷրէյան խաչն թաղրդաթա նէզարէչն տէնիզ. խըրսըզլըզը իթմէք իչիւն թէչէքքիլ խաչն պիր զումբանիա մահիպէթինտէ պուլընան պու էշխաս իչինտէն սըրգաթ իչիւն տէնիզէ չբգմագաա վէ սրբգաթ գարարը Դալաթատա Դանֆէսի օսգաղընտա Աճէմ Ալի ,Եօրկի վէ Թէօմոս զահվէլէրինտէ վերիլմէքտէ օլուպ, տայիմա սապահա գարը Շարապ խաքէլսինտէն էլէ կէչիրտիքլէրի պիր սանտալլն իբնին չէօղէրէք սրբգաթ էթմէքտէ իմիշլեր։

Մալ չալընը մը՝, հէման ումումիյէթլէ Խայրէտտին իսկէլսինտէ չբգարըլըպ, պուրատան Սալը բաղարը, Գապա թաշ, իսկէլէլերի վէ Շարապ խաքէլսինտէ պաղը սու տուպպարընա կէօթիրիլիր իմիշ .Խայրէտտին իսկէլսինտէն չբգարըլարագ .արապա իլէ էգսէրիսէթլէ Խայիմին խանէսինտէ նագլ օլունմագտա իմիշ։

Սարիպլէր 60 ատէտ զայէթ գրմէթատար խալըլարը 28 Ֆրանսընը լիրասընա սաթարզլարը կէպի, պիր մավունատան 21 թօր չուխայը տա 25 լիրայա Խայիմէ սաթմըշլար։ Բէպա 24 պալտա քէօսէլէտէն 16 պալեասը Մահմուտ բաշատա Եուհանայը Իլիայա սաթըլմըշ խէչտէ մրմէթպագ։ 8 պալեասընը տա տիկեր սարիպլէր պունլարտան չալմըշ. քէպա 4 չուվալ ճէվիպ, պիր պալեա թուպը ըիթաթօթ, 8 թէնէքէ գէյմուն եաղը, պիր սանտըգ մամ քիպրիթի սըրգաթ օլունըպ, Պալաթտա պիր Եահուտիյէ վէ Գալաթատա պագգալարա սաթըլմըշ տիր։

(Բէղալիք չիրքէթի Խայրիյէյէ այնտ օլուպ հէնուզ մավունատտա պուլընան 2 ատէա էլէքթրիք բրօժէքթէօրը Ալէգօ, Ատարիա, վէ Միչօ Թարաֆընտան սըրգաթ օլունըպ, կիւյա իթալիա խասթախանէսի գաբուճըսը Ագիբուոցա 15 լիրայա բէնն էտիմիշ. պունլարտան պաշգա 21 թօր տահա չուխա աշըրմըշլար, պունլարտան 2 թօրընը պաշգա խըրսըզլարա գարարընմըշլար վէ գալան 19 թօրը 18 լիրայա սաթմըշլար սրը։

Էլհասը բէք չօգ էշա մուխթէլիֆ զէմանլարտա այնը ուսուլլար իլէ սրբգաթ օլունաբղը թէհացգուզ էթմիշ տիր։

Սարիպլէրէն քեսքիքէսի խայրիյէյէ այնտ օլուպ հէնուզ մավունատան պուլընան 2 ատէա էլէքթրիք բրօժէքթէօրը Ալէգօ, Ատարիա, վէ Միչօ Թարաֆընտան սըրգաթ օլունըպ, կիւյա իթալիա խասթախանէսի գաբուճըսը Ագիբուոցա 15 լիրայա բէնն էտիմիշ. պունլարտան պաշգա 21 թօր տահա չուխա աշըրմըշլար, պունլարտան 2 թօրընը պաշգա խըրսըզլարա գարարընմըշլար վէ գալան 19 թօրը 18 լիրայա սաթմըշլար սրը։

Էլհասը բէք չօգ էշա մուխթէլիֆ զէմանլարտա այնը ուսուլլար իլէ սրբգաթ օլունաբղը թէհացգուզ էթմիշ տիր։

Սարիպլէրէն քեսքիքէսի խայրիյէյէ այնտ օլուպ հէնուզ մավունատան պուլընան 2 ատէա էլէքթրիք բրօժէքթէօրը Ալէգօ, Ատարիա, վէ Միչօ Թարաֆընտան սըրգաթ օլունըպ, կիւյա իթալիա խասթախանէսի գաբուճըսը Ագիբուոցա 15 լիրայա բէնն էտիմիշ. պունլարտան պաշգա 21 թօր տահա չուխա աշըրմըշլար, պունլարտան 2 թօրընը պաշգա խըրսըզլարա գարարընմըշլար վէ գալան 19 թօրը 18 լիրայա սաթմըշլար սրը։

Էլհասը բէք չօգ էշա մուխթէլիֆ զէմանլարտա այնը ուսուլլար իլէ սրբգաթ օլունաբղը թէհացգուզ էթմիշ տիր։

Հէնէ գանունը ճէգանդն իքլիմի ֆասլընտա պէյան օլունան ճիհայէթլէրի իչլէմէյէ թահրիքի հավի նէշրիյաթտա պուլընանլար հագրնտաքի մատաէի մասասէյնին տարիքի չումուլի դանունիսի օլաբղճա կէնիշ տիր։

Մանասթրատա վաղիֆէսինտէն պաշգա պիր չէյ տիւչինմէդ վալինիզ ,վէ պիր մրատտայի ումումիսիզ վար իսկ ,մաթպատի գանունէսի տարիբսինտէ պու գանպիլ կաղէթարատա գարը պէօրիւք իճրաաընա պիրլէշմասիլիրսինիզ։

Պիր միւատէթ ինթիզարտան սօնրա պու պապէքի իճրաաթը հիւքիւմէթի, զաթը սէվէթլէրինտէն մէճլիսէ իսթիգզան էտէճէյինի չիմտիսէն արզ էտէրիմ էֆէնտիմ հաղրէթլէրի։

Ֆէրսիմ Մէպուսը

ԼՈՒԹՖԻ ՖԻՐԻՐԻ

Թէպլիպաք

Իթթիհատ վէ Թէրագզը ֆբրդասը բէյնի Խալիլ պէյ «Սթամպուլ» կաղէթասը մուհարիրլէրինատէն պիրինէ էլեէվմ պուհրանը վիքելա ինթիսալի մէվճուտ օլմասրընը պէյան էթմիշ տիր։

ՄԱԴՐԻԲԷՕՑԻՆՏԷ սաքին պալզգը Սիմոն իլէ Եօրկի էվվէլքի կէճէ սահթ 5 բաստէլէրինտէ բարա մէսէլէսինտէն սօլայը մրճնագտա խաէրէք, պունլարտան Սիմոն պուչաղան Եօրկիյի մութէսատտա էէրլէրինտէն եարալանրը վէ դապթանա ալբատէսի իսլամիշ տիր։ Եօրկինին հայաթը թէհլիքէսէ օլաբղընտան սէստա իլէ Բում խասթախանէսինէ նագլօլունմըշտիր։

ՍԱՄՍՕՆ — ՍԻՎԱՍ չբմէնտքէր խաթթը ինչասը իչիւն պիր խթիգրագ ազարնա տայիր պիր գանուն լայիհասը Թէրթիպ վէ մէճլիսը Մէպուսանա թագտիմ օլունաբղը իչտիրմիշ տիր։

ԹԻՒՆԷԼ զումբանիասընը պիր Օսմանը զումբանիասընա թանվիլի հագրնտաս թանգիմ օլունան նիզամնամէ, Թիճարէթ նէզարէթինէ թասվիպ օլունմըշ վէ Ասլիկ նէզարէթինէ իրսալ իտիրմիշ տիր։

ՁԱԹԱՀՃԱՏ պիր թաչ օճաղը իչլէթմէք իչիւն օն պին լիրա իլէ թէչքիլ օլունան պիր զումբանիանընն նիզամնամէսի, մէպուս Վամվագա էֆ. թարաֆընտան թիճարէթ նէզարէթինէ թապտիմ օլունմըշ տրը։

ՍԹԷՆԻՍԼԱՏ թիճարէթ վաղօրլարընն թամիր իտիրմէսի իչիւն ,սապին պիր տօգ ինչասը լչիւն պիր զումբանիա թէչքիլ իտիրմիշ տիր։

ԱԶԸԳ ՄԷՖԹՈՒՊ

Սատրազամ Բաշա հազրէթլերինէ

Բաշա հազրէթլէ՛րի.

Պիր գաչ զէման արը Սթամպօլտա պիր թաղըմ ղաղէթալար բէյտա օլտը։ Պու ղաղէթալար Բուսֆլիտէ վէ ալէխսուսուս Մանասթրը վէ Սէլանիկէ չբգարյօր։ Պունլար հէյէ պու օսն զէմանլարտա «Սիւնկիւ».՝ պիլմէմ վէ ղարիպ իսմէրը ալարագ թէհամուլ էթմէսիքլէրի չալտա, հէյէթ, իտարէ, գամմէյթ հիչ պիր չալտա պրագմայօրլար։

Էլպէթտէ պու ղաղէթալարը սիզ տէ օղուլյօրընը, հիչ օլմագ իսէ վիճուտէրինտէն խապէրտարընը. չունքի միւվէզզիէր մուհագգագ սիզմի հէր կիւն կիւզէրինէ հարընը օլան Պապը Ալի ճաատէսինտէ տէ պու զբրմըզը ուֆագ քեազրտ բարչալարընը եիւքսէք սէս իլէ սաթըյօրլար, վէ պունը սիզ տույուրըյօրլար սրը։

Շու հալ եար ու աղեարա գարը հագիգաթէն չիրքին պիր չէգլ ալտայա պաչտաը, բէք մէմուլ սրը քի, պունտան էվվրօքա պիսսէթթինտէքի մէզգրիմրդտէ միւթէէսիր օլույօր։

Պու ղաղէթալար պէօյլէ հիչ պիր մանիայը գանունսիզլէ օղրամադրընը հէր քէսէ մանայը հաղիգսիզլէ քիւֆր սավուրանգտա տէվամ էտէճէքլեր մը՝։

Իչիթտիմ, հագրընտա թաղըղաթ իճրաաը իչիւն մահէկիմտէ էմր վէրմիշսինիզ, ֆագաթ պու քեսքին տէյիլ տիր։

Սբանպոլ մուհիբի սեֆիֆիճն տէյլ պիր գաչ այ էվվէլ այնը թարղտա մէգալէլեր եազան Նիյերի Հագիգգաբրն թասագբաը իչին էմր վէրմիշիր խտրիտիպ։ Պէնտէհիզ օ վաղթի Մանասթրը մուտաիի ումումիսլիկինին օ էմր միւնասիպէթլէ մէդգիւր ղաղէթա միւսիրիյեքի պահիյէսինճէն նասրլ եավարարագ պիր նիւսխէ խթէսկինտէ ակեան օլմը, վէ պու թաղըղպաթան պիր չէյ չբգմայաճաղընա գանի օլմը։ իսկի էկէր պու սեֆիէրատ պէօյլէ օլամագ իսէ հիչ գանմէթ պուլբրլմասրն ,տահա էյի օլուր։

Մամաֆիհ պէնտէհիզ զաթը տէվվէթերինէ պու մէքթուպը եազմագլա մուհիմմ պիր վազիֆէ իյֆասընա իսթիսար էտիյօրըմ։

Մաթպուաթ գանունընա պու կիպի խուսուսատա խթինտա էէպպիյէճէք պիր չօգ մատտէլէր վար սրը։

Հէնէ գանունը ճէգանդն իքլիմի ֆասլընտա պէյան օլունան ճիհայէթլէրի իչլէմէյէ թահրիքի հավի նէշրիյաթտա պուլընանլար հագրնտաքի մատաէի մասասէյնին տարիքի չումուլի դանունիսի օլաբղճա կէնիշ տիր։

Մանասթրատա վաղիֆէսինտէն պաշգա պիր չէյ տիւչինմէդ վալինիզ ,վէ պիր մրատտայի ումումիսիզ վար իսկ ,մաթպատի գանունը տարիբսինտէ պու գանպիլ կաղէթարատա գարը պէօրիւք իճրաաընա պիրլէշմասիլիրսինիզ։

Պիր միւատէթ ինթիզարտան սօնրա պու պապէքի իճրաաթը հիւքիւմէթի, զաթը սէվվէթլէրինտէն մէճլիսէ իսթիգզան էտէճէյինի չիմտիսէն արզ էտէրիմ էֆէնտիմ հաղրէթլէրի։

Ֆէրսիմ Մէպուսը

ԼՈՒԹՖԻ ՖԻՐԻՐԻ

Թէպլիպաք

Իթթիհատ վէ Թէրագզը ճէմիյէթինին բէյանի եանսա նիմ բէյանի հիչ պիր կազէթաը օլմասրընը պէյան էթմիշ տիր։

ՄԱԴՐԻԲԷՕՑԻՆՏԷ սաքին պալզգը Սիմոն իլէ Եօրկի էվվէլքի կէճէ սահթ 5 բաստէլէրինտէ բարա մէսէլէսինտէն օլաբղընը, պունլարտան Սիմոն պուչաղան Եօրկիյի մութէսատտա էէրլէրինտէն եարալանրը վէ դապթանա ալբատէսի իսլամիշ տիր։ Եօրկինին հայաթը թէհլիքէսէ օլաբղընտան սէստա իլէ Բում խասթախանէսինէ նագլօլունմըշտիր։

ՍԱՄՍՕՆ — ՍԻՎԱՍ չբմէնտքէր խաթթը ինչասը իչիւն պիր խթիգրագ ազարնա տայիր պիր գանուն լայիհասը Թէրթիպ վէ մէճլիսը Մէպուսանա թագտիմ օլունաբղը իչտիրմիշ տիր։

ԹԻՒՆԷԼ զումբանիասընը պիր Օսմանը զումբանիասընա թանվիլի հագրնտաս թանգիմ օլունան նիզամնամէ, Թիճարէթ նէզարէթինէ թասվիպ օլունմըշ վէ Ասլիկ նէզարէթինէ իրսալ իտիրմիշ տիր։

ՁԱԹԱՀՃԱՏ պիր թաչ օճաղը իչլէթմէք իչիւն օն պին լիրա իլէ թէչքիլ օլունան պիր զումբանիանընն նիզամնամէսի, մէպուս Վամվագա էֆ. թարաֆընտան թիճարէթ նէզարէթինէ թապտիմ օլունմըշ տրը։

ՍԹԷՆԻՍԼԱՏ թիճարէթ վաղօրլարընն թամիր իտիրմէսի իչիւն ,սապին պիր տօգ ինչասը լչիւն պիր զումբանիա թէչքիլ իտիրմիշ տիր։

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ՕՍՄԱՆԼՈՒ ԹԻՄՈՒՐԵՕԼՈՒ

4 մայիսը էֆրէնտի թարիխտաէ իճրաաը մուգարրէր օլան նապլյաթը մուհիմմէլ ասքէրիյէ միւնասիպէթիյլե եէմմ մէզգիւրաէ Հայտարբաշատան Բէնտիք վէ միւթէզգուպլէն իճրա օլունաճագ սէֆիրլէր 1 մայիսը էֆրէնտի թարիխտէն էթիպարէն մէվգրը թասիպգէ վագ օլունան ուսումի թարֆատա կէօսթէրիլէն զաթարլար եէրինէ գայիմ օլաճագ օյան պէրվէճէն աթի գաթարլար մարիֆէթիյլե իճրա օլունաճագ սրը։

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ — ԲԷՆՏԻՐ

Սթասիօնլար		1002	1004	1006	1008	1010	1012	1014	1016
Գարաքէօյ Բէյօղրլուսի հարաքէթ		5,53	7,35	9,35	11,35	1,35	3,35	5,35	7,35
Հայտար Բաշա	միւվասէլէթ	5,55	7,55	9,55	11,55	1,55	3,55	5,55	7,55
	հարաքէթ	6	8	10	12	2	4	6	8
Գըզըլ Թօբրաղ	»	6,08	8,08	10,08	12,08	2,08	4,08	6,08	8,98
Ֆէնէր Եօլը	»	6,12	8,12	10,12	12,12	2,12	4,12	6,12	8,12
Կէօզթէպէ	»	6,18	8,18	10,18	12,18	2,18	4,18	6,18	8,18
Էրէնքէյ	»	6,22	8,22	10,22	12,22	2,22	4,22	6,22	8,22
Պօսթանճը	»	6,28	8,28	10,28	12,28	2,28	4,28	6,28	8,28
Մալթէպէ	»	6,38	8,38	10,38	12,38	2,38	4,38	6,38	8,38
Գարթալ	»	6,49	8,49	10,49	12,49	2,49	4,49	6,49	8,49
Բէյտիք	միւվասէլէթ	6,57	8,57	10,57	12,57	2,57	4,57	6,57	8,57

ԲԷՆՏԻՐ — ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ

Սթասիօնլար		1001	1003	1005	1007	1009	1011	1013	1015
Բէյտիք	հարաքէթ	5	7	9	11	1	3	5	7
Գարթալ	»	5,09	7,09	9,09	11,09	1,09	3,09	5,09	7,09
Մալթէպէ	»	5,19	7,19	9,19	11,19	1,19	3,19	5,19	7,19
Պօսթանճը	»	5,27	7,27	9,27	11,27	1,27	3,27	5,27	7,27
Էրէնքէյ	»	5,35	7,35	9,35	11,35	1,35	3,35	5,35	7,35
Կէօզթէպէ	»	5,04	7,40	9,40	11,40	1,40	3,40	5,40	7,40
Ֆէնէր Եօլը	»	5,44	7,44	9,44	11,44	1,44	3,44	5,44	7,44
Գըզըլ Թօբրաղ	»	5,47	7,47	9,47	11,47	1,47	3,47	5,47	7,47
Հայտար Բաշա	միւվասէլէթ	5,54	7,54	9,54	11,54	1,54	3,54	5,54	7,54
	հարաքէթ	6	8	10	12	2	4	6	8
Գարաքէօյ Բէօսբրիսի միւվասէլէթ		6,20	8,20	10,20	12,20	2,20	4,20	6,20	8,20

Հայտար Բաշա, 1 մայիս 1911

ՄԻԹՏԻՐԻՃԼԷԹ

Պատէզդէվալ Պօղոզ իչիւնտէն Բէօքրիյէ էնիշ սէֆէրլէրի։

6,30 տա Պէյքօղտան Բաշա Պաղչէսի, Զագուգը, Գանլըճա, Ատատօլու Հիսարը, Գանտիլլի, Վանի քէօյիւ, Զէնկէլ քէօյիւ, Պէյլէր պէյի, Գուզկունճըգ, Իսկիլիսար, Բէօրբիւ (Պէյլիքթաշ իչիւն Իսկիլիսարատան ադտարմա վար սրը)։

7տէ Եէնի մահալլէտէն, Մէրզար պրուսը, Պէօյիւք տէրէ, Բիրէճ պրունը, Թարապիա, Եէնի քէօյ, Իսթէնիա, Միրկիւն, Պօյանճը քէօյ, Բուլմէյի հիսարը, Պէպէք, Արնավուտ քէօյ, Գաբու էչէմ, Օրթա քէօյ, Պէշիքթաշ, քէօբրիս (Իսկիլիսար իչիւն Պէշիքթաշտան ադթարմա վերիլէճէք սրը։

Պատէզդէվալ Պօղոզ իչիւնտէն Բէօքրիյէ էնիշ սէֆէրլէրի։

7,5 տէ Բէօքրիսէն Պէշիքթաշ, Դանտիլլի, Ատատօլը հիսարը, Գանլըճա, Զբսրուգլը, Բաշա պաղչէսի, Պէյքօղ։

7,20 տէ Բէօքրիսէն Պէպէք, Բուլմէյի հիսարը, Պօյանճը քէօյ, Միրկիւն, Իսթէնիա, Եէնի քէօյ, Թարապիա, Պէօյիւք տէրէ, Մէզար պրունը, Եէնի մահալլէ։

7,40 տա Բէյօքրիսէն Իսկիլիսար, Գուզկունճըգ, Պէյլէր պէյի, Զէնկէլ քէօյիւ, Արնավուտ քէօյիւ.

74 նուսմէրօլը սէֆէրի իճրա իսէն վաբօր Պէյքօղտան սօնրա Եէնի քէօյ տախի ուղրայանագ սրը։

70 նուսմէրօլը սէֆէրի իճրա իսէն վաբօր Ատատօլու Հիսարընտան սօնրա Պէպէկէ ուղրայանագ սրը։

18 Նիսան 327 10—2

ԹԻՒՐԲԻԼ ՄԻԼԼԻ ՊԱՆԳԱՍԸ

29 Մարտ 1325 վէ 11 Նիսան 1901 թարիխի իրատէի Սէնիյէի հաղրէթը Բասիրանի մուհիպլինճէ թէէսիս էթմիշ

ՕՍՄԱՆԼՈՒ ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՔԷԹԻ

Սէրմայէի չիրքէթի՝ 1,100,000 Լիր. Օսմ. Մէրքէզը իստանբուլ Տkruասsk տէ Մանգալցա Եէնի Բօս ալսանճ զարտուսընա վագը Գնանեան խանընա,

Լօնտրա չիւպէսի Լօնsrաsա Գօrնեիլ սօգալընա Նօ 50։

Թիւրքիա Միլլի Պանդասը հէր սիրիւ պանդա մուամէլաթը իճրա իթմէք վէ խուսուսյա հիսասը ճարի քիւչասը, էսնամ վէ թահվիլաթ իւ պէրինէ իղլաղաթ, կէրեք Տէրսասէթ վէ կէրեք մէմալիքը էճնէպլիյէ պօրսալարընտա էսնամ վէ թահվիլաթի պէյ վէ ֆիրուխթը, էճնէպի ադէյ վէ գայիմէլերինին մուպայասա վէ ֆիրուխթը, կէրեք մէմալիքը Շահանէ վէ կէրեք մէմալիքը էճնէպկէ իւղրինէ սգօնթօ վէ սէնէսաթի պէսէլաթրընն թահսիլի, բօլիչա քէվլասէի, չէք վէ թէկրաֆկա սիւնեսնրին պարչ ճա մահալլերինէ թէէսիյաթ իճրաը, պիւթիւն սիւնեսասա վաճիպ իւթ թէկսիյէ սէկեահին իչիւն ումումի ղրէսի մէքթուպարը իճրաը, Եէրագ իւղրինէ ղրէսի քէչասը, քէչիսէրեակ իսապէթ խէն ղուբոն վէ թահվիլաթրն սգօնթօսըյլա պունլարն թահսիլին էսնամ վէ թահվիլաթ մուհաֆազասը, մուայենէն վատէլեր իւէ ֆայիզլի սէյրօղթօլար զապտի վէ զայրիհամ... իչիւն ումումին միւրաճաաթրը զապտա հաղրը սրը։

Մուամէլէ սատթարը՝ էյամը ատիյէսէ ալաֆր. 9 1)2—4։

Ճուսմա կիւնլերի ալաֆր. 1 1)2—9

—o—

ԱՆՏԱՐԷ ՇԻՐԲԷԹԻ ԽԱՑԻԹԵՏԷՆ

Հասպէլիւզում Թարիֆաի հաղրբատա մուբէթթէպ սէֆէրլերէտէն մասատա չէրը Նիսանին 19ինը սաղը կիւնիւ ադամնտան իթիպարէն պէր վէճճի տախի սէֆէրլերին իլավէթէն իճրա զբլընճաղը իլան օլունուր։

Օսմանլը Բրթիհաs վէ Թէտագզը ճեմիյէթի մէճլիսի ումումիսի

—)(o)(—

ՏՈՒՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹԼԷ ԻՏԱՐԷՍԻՆԷՆ

Օսմանլը անօնիմ Հիլալ վաբօր շիրքէթի Թարաֆընտան իիրաճ խիլմիշ օլուպ պէհէրի 5լիրան Օսմանի գրմէթինտէ պուլընան վէ պիր նիսմէրօտան 5000 նիսմէրօյա պատար մուրաղգամ օյան 5 պին ատէտ հասէ սէնէսաթրնա սպիտ Թամդա բէսմի թէսամէն թէկիյէ կըլընմըշ օլուգալէ քէֆիֆիյէթին սէնէսաթը մէպհուսէ համիլլերինէ իլանընա իպթիսար օլընբը։ 1—2

19 Նիսան 327

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ՕՍՄԱՆԼՈՒ ԹԻՄՈՒՐ ԵՕԼՈՒ ԻԼԱՆ

Հայտար Բաշա-Ատզարա խաթթը նապլյաթը մուհիմմէլ ասքէրիյէ իլէ մէշղուլ պուլընաբղընտան պէրվէճէն աթի գաթարլարդն ամէտչիսսի թաթիլ օլունմըշ սրը։

1. Մայիս 3 թարիխտաէ՝ Անգարատան էսկիշէհիրէ վէ էսկիշէհիրտէն Անգարայա սէյր ու սէֆէր իսէճէք օյան 121 վէ 122 նուսմէրօլը մուխթէլիֆ գաթարլար։

2 Մայիս 4 թարիխտաէ՝ էվվէլա էսկիշէհիրտէն Հայտար Բաշայա վէ Հայտար Բաշատան էսկիշէհիրէ սէյր ու սէֆէր իսէճէք օյան 1 վէ 2 նուսմէրօլը եօլը գաթարլարը։

Սանիէն՝ Ատատաղարընտան Հայտար Բաշայա վէ Հայտար Բաշատան Ատատաղարընտա ամէտչիսսի իսէճէք օյան 45 վէ 46 նուսմէրօլը մուխթէլիֆ գաթարլար։

Սալիսէն՝ Ատատաղարընտան Արիֆիյէյէ վէ Արիֆիյէտէն Ատատաղարընտա սէյր ու սէֆէր իսէճէք օյան 421, 422, 423, 424 նուսմէրօլը մուխթէլիֆ գաթարլար։

Միւսիրիյեք

Հայտար բաշա, 1 մայիս 1911

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ԲՈՒԲԱՆԸՆ ՀԱՑԱԹԸ ԹԷՀԼԻԲԷՏԼ

Բոմա, 2 Մայիս.—Վատիկան թարաֆընտան պիր գաչ տէֆա թէքզիպ էտիլմիշ իսէ տէ, Բաբանընն ահվալը բէք ֆէնալաշմըշ սրը։ Հայաթը թէհլիքէտէ տիր։

ՇՈՒԼՏ ԻԼԷ ԹԻՃԱՐԷԹ ԱՀՏՆԱՄԷՍԻ

ՊԵՐԼԻՆ.—Ամանիա իլէ Շուէտ պէյնինտէ թիճարէթ ահնամէսի ագտ օլունմըշ սրը։

ԹՈՒՐԻՆՕ ՍԷՐԿԻՍԻՆՏԷ ԱԼԱՄԱՆԻԱՆԸՆ ԻՇԹԻՐԱՍԸ

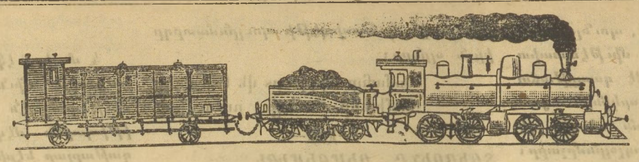
Թուրինս.—Թուրինս սէրկիսինտէքի Ալման չիւպէսի քիւչատ օլունմըշ սրը։ Ալման չիւպէսի վագիմտտա իքմալ վէ քիւչատ էտիլմէյի ճէհէթլէ կէօսթէրիլէն ֆապրիյէթ վէ սիրաթտան պահալա նուսմագար իրատ էտիլմիշ վէ իտարէի ատատ օլունմըշ սրը։

ԳԱՐԱՏԷՆԻԵՏԷ ԲՈՒՍԻՍ

Բէթբասպուրգ. — Բուս Գարատէնիզ ինչասթը Պարիզէսինի սէրէօտոյ էթմէյի Վիքտոր Նամ Ինկիլիզ ֆապրիգասը թէքլիֆ է

ՇԱՐԳ

ՏԷՐՍԱՍՏԷԹ ԻԼԷ



1911 Ապրիլ. Մայիս 1 տէր իրիպարէն եէնի իլանա տէկին եօլ թարիֆաը

ՇԸՄԷՆՏԸՖԷՐԼԷՐԻ

ՔԻՒՇԻՒՔ ՁԷՔՄԷՃԷ ԱՐԱՍԸՆՏԱ

ԱՁԻՄԷԹ ՆՕ.	10	12*	14*	16	18*	20	22	24*	26	28*	30	—32*	34	36*	38*	38*	40*	42	*44	46*	48*	50*	52*	54*	56	58	60
ՍԹԱՄԻՈՆԱՐ	Մպ.	Մպ.	Մպ.	Մպ.	Մպ.	Մպ.	Մպ.	Մպ.	Մպ.	Մպ.	Մպ.		Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.
Տէրսաստէթ	6.19	6.46	7.18	7.56	8.23	8.56	9.21	9.54	10.31	11.19	11.43		1.13	1.41	2.15	2.46	3.12	3.32	4.03	4.26	5.00	5.23	5.55	6.18	6.46	7.25	7.48	8.46
Գումգարու	6.29	6.55	7.41	8.06	8.38	9.06	9.36	10.12	10.41	11.29	11.53		1.23	1.51	2.25	2.55	3.22	3.42	4.13	4.36	5.10	5.33	6.05	6.28	6.56	7.35	7.58	8.56
Եէնի Գարու	6.33	6.59	7.45	8.10	8.42	9.10	9.40	10.17	10.45	11.33	11.57		1.27	1.55	2.29	2.59	3.26	3.46	4.17	4.40	—	5.37	—	6.32	7.00	7.39	8.02	9.00
Սամսթիա	6.38	7.04	7.51	8.15	8.47	9.15	9.45	10.23	10.51	11.38	12.02		1.33	2.00	2.34	3.04	3.31	3.51	4.22	4.45	—	5.42	—	6.37	7.05	7.44	8.07	9.05
Եէնի Գուլէ	6.43	7.09	7.56	8.24	8.52	9.22	9.48	10.29	10.56	11.43	12.07		1.38	2.03	2.39	3.09	3.36	3.56	4.27	4.49	—	5.47	—	6.42	7.10	7.49	8.12	9.10
Մաղրիքէօյ	6.58	7.37	8.11	8.34	9.09	9.37	—	10.41	11.06	11.55	12.20		1.50	—	2.54	3.22	3.48	4.11	4.39	5.02	5.28	6.02	6.23	6.57	7.22	8.01	8.24	9.22
Այ Սթէֆանոս	7.08	7.49	8.21	—	9.21	9.47	—	10.51	—	12.07	—		2.02	—	3.04	—	4.00	4.21	4.51	—	5.38	6.12	6.33	7.09	7.32	8.11	8.34	9.32
Բիւյիւք Զէքմէճէ	—	7.57	—	—	9.29	—	—	—	—	12.15	—		2.10	—	—	—	4.11	—	4.59	—	—	—	—	7.17	—	—	—	—

Իշպու գաթարլարդն, ճումա վէ բազար կիւնլէրի Այոթէֆանոս իլէ Բիւյիւք Զէքմէճէ արասընտա իքրա էտէճէքլէրի սէֆէրլէրի մըսպէյին թարիֆա զիյատ միհնէտլիճ տիր։

ԱՁԻՄԷԹ ՆՕ.	11	13	15	17	19	21	23	25**	27	29	31	33	35	37	39**	— 41	43	45	47	49**	51	53	55**	57**	59**	61**	63**	65**	65**
ՍԹԱՄԻՈՆԱՐ	Մպ.	Մպ.	Մպ.	Մպ.	Մպ.	Մպ.	Մպ.	Մպ.	Մպ.	Մպ.	Մպ.	Մպ.	Մպ.	Մպ.	Մպ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.
Բիւյիւք Զէքմէճէ	—	—	6.33	—	—	—	8.11	—	—	—	—	10.16	—	—	—	12.58	—	2.31	—	—	—	—	—	—	6.01	—	—	—	8.18
Այ Սթէֆանոս	5.50	6.17	6.44	7.27	8.01	—	8.23	8.59	—	—	9.59	10.27	—	—	11.41	1.09	—	2.43	—	4.01	—	4.50	—	5.48	6.13	6.43	7.12	8.14	8.35
Մաղրիքէօյ	6.02	6.29	6.56	7.39	8.13	—	8.35	9.11	—	9.36	10.11	10.39	—	11.26	11.53	1.21	2.29	2.55	3.46	4.13	—	5.02	5.30	6.00	6.25	6.55	7.35	8.26	8.50
Եէնի Գուլէ	6.14	6.41	7.11	7.54	—	8.26	8.50	—	9.24	9.48	10.26	10.54	11.14	11.41	12.05	1.36	2.41	3.07	3.58	4.25	4.53	5.18	5.45	6.13	6.40	7.08	7.47	8.39	9.08
Սամսթիա	6.17	6.44	7.15	7.58	—	8.30	8.54	—	9.28	9.52	10.29	10.57	11.17	11.45	12.08	1.39	2.44	3.10	4.01	4.28	4.57	5.21	5.49	6.16	6.44	7.11	7.50	8.43	9.11
Եէնի Գարու	6.22	6.49	7.21	8.03	—	8.35	8.59	—	9.33	9.57	10.34	11.02	11.22	11.50	12.13	1.44	2.49	3.15	4.06	4.33	5.03	5.26	5.55	6.21	6.49	7.16	7.55	8.49	9.16
Գումգարու	6.27	6.54	7.26	8.08	8.31	8.40	9.04	9.29	9.38	10.02	10.39	11.07	11.27	11.55	12.18	1.49	2.54	3.20	4.11	4.38	5.08	5.31	6.03	6.26	6.54	7.33	8.00	8.54	9.21
Տէրսաստէթ	6.35	7.02	7.34	8.16	8.39	8.48	9.12	9.37	9.46	10.10	10.47	11.15	11.35	12.03	12.26	1.57	3.02	3.28	4.19	4.46	5.16	5.39	6.11	6.34	7.02	7.41	8.08	9.02	9.29

** Իշպու գաթարլարդն ճումա վէ բազար կիւնլէրի Բիւյիւք Զէքմէճէ իլէ Այ-Սթէֆանոս արասընտա իքրա իսէճէքլէրի սէֆէրլէրի մըսպէյին թարիֆա զիրաէ միհնէտլիճ տիր։

ՄԻՒԼԱՀԱԶԱԹ.—Իլարը ախէրէ տէկին եալնըզը 10, 12, 14, 20, 30, 44, 48, 15, 17, 28, 33, 41, 53, վէ 55 նումէրօրը գաթարար պիր տագիգա Զէյթունա Պրոմընտա թէվագուֆ իսէճէք տիր։
— Հաճմր քիւյիւք էշեա պիա իսթիհնա հէր պիր գաթարա գապալ օլունդրը։—Իվրօքանդն զէման չարպիսի Տէրսաստէթին մահալը զէմանդանան տէօրթ տագիգա իլերի տիր։
Տէրսաստէթիլէ Բիւյիւք Զէքմէճէ արասընտա ամէնդիւա իսէն զաֆարլարա մութէտալիր թարիֆա ճումա բազար կիւնլէրինէ մախսուս օլարագ Այ-Սթէֆանոս արասընտա թէպտիւլաթը աթիկէյէ միւչար օլաճագ տր։

ՖԻԼՕՐԵՍ. ԽՈՒԹԹՐ.

	12	14	18	24	28	32	36	38	40	42	46	48	50	52	54
Միւվասէլէթ	Մպ.	Մպ.	Մպ.	Մպ.	Ազդմ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.
Այ Սթէֆանոս	7.49	8.24	9.21	10.53	12.07	2.02	3.06	4.00	4.23	4.51	5.40	6.14	6.41	7.09	7.48
Ֆլորիա	7.58	8.33	9.30	11.02	12.16	2.11	3.15	4.09	4.32	5.00	5.49	6.23	6.50	7.18	—
Բիւյիւք Զէքմէճէ	8.00	8.35	9.32	11.04	12.18	2.13	3.17	4.11	4.34	5.02	5.51	6.25	6.52	7.20	7.56

	25	39	49	53	57	59	61	63	65	65
Միւվասէլէթ	Մպ.	Մպ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.	Ազդ.
Բիւյիւք Զէքմէճէ	8.48	11.27	3.44	4.35	5.26	5.56	6.27	6.55	7.58	8.18
Ֆլորիա	—	11.31	3.48	4.39	5.32	6.02	6.33	7.01	8.04	8.24
Այ Սթէֆանոս	8.57	11.39	3.56	4.47	5.40	6.10	6.41	7.09	8.12	8.32

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐ ԲՈԼՈՐ ՔԱՂԱՔՆԵՐՈՒ ՄԷՋ.

ՍԻՆԿԷՐԻ ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐԸ

ԻՒՍՏ ՀԱՍՏԱՏՈՒՆ ՇՐՆՈՒԱԾՔ ԵՒ ԱՄԷԵԱՀԱՏԻՐ ՆԻՒԹԵՂԷՆ

ԱՇԽԱՐՀԻՍ ԼԱՒԱԳՈՅՆ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐԸ ԵՆ

ԱՆՄՐՑԵԼԻ ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԵՒ ԳՈՐՇԱՆՈՑՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ

ՁԳՈՒՇԱՑԱԿԱՆ ԿԵՂԾԵՐԸՆ

ՍԻՆԿԷՐԻ ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐՈՒ ԸՆԿ.

Կ. Պոլսոյ մասնաճիւղեր:

Բերա Մեծ փողոց թիւ 343։ Գալաթա՝ Անկիւրա խան և Գարաքէօյ թիւ 12։ Գալաթա Սալթանի Համամ, Սալթանի Զայրեան և Ֆոթիհ Ղաֆէզ Բաշա թիւ 61։ Սկիւտար Զարէշ պոյը թիւ 15։ Գատրգեղ Մուսգրէթհանէ փողոց։ Մաքրիքեօյ Երկաթուղիի հրապարակը։ Գալաթա Քէօրքի Պաշի թիւ 113։ Գէչիկեաշ Շերբէթի նուագարանաց գիմացը Բանկալթի թրամվայ ճառատեր թիւ 37։

Տեսրիեներդիւ Սրեռելիի ֆամար։ Կ. Պոլիս Բերա Մեծ փողոց 343

ՖՐԱՆՍԱՏԱՆԱԼՄԱՆԻԱՏԻ ԱՎԱԹՐԻԱՏԻ ԵՎ ԻԹԱԼԻԱՏԻ ԹԱՌԻԼ ԻԹՄԻՆ

ՕԹՕՐԷՆՏԻՍԹ

ՏՕՔԹՕՐ ԲԱՆԱԵՈԹ ՆԻՔՕԼԱԻՏԻ

Գանպուր, չօլաք, թօբալարը, էյրի ալաք վէ էյրի պոյունլարը, պէլ քէմիկին քարէս, տիզ վէ թօբուք աղրըլարդը, գրրզդ-չրրզդարը վէ պոյունտաքի սրրաճա չիչէրէնի իչարէթ պրարմանգարդին ամէլիսթարդ թէսաւի իսէր, վէ սոն տէֆա եէնի պիր ուսուլ իլէ կէրէք եաչատն վէ կէրէք զայիֆիվքանէն հուսուլէ կէլէն եիզաէքի պուրուչուրդարը վէ եիւղին զաիֆիվկինի ադ միւտէթ զարֆրնտա թօմպալ վէ կէնճ հալէ կէթիրիր։ Քէղա հէր նէվի մասաժ, էլէքթրիք, ժիմնասթիք իճրա վէ օէօիս իւզրէ քասրը վէ զարրն պաղլարը, գօրսէ վէ թաղմա ադագ իմալ իսէր։

Պեյօղլուճնա Գումգարանը հօզուչրնա 32 նիւմէրօրը աբարթրմանճա հեր կիւն էշլիէտն սօնրա մուայենեխանէնիճ խասթա զապուլ իսէր։ 30—60

Լ'ԻՒՆԻՕՆ

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

1828 ՎԷ 1829 ՏԱ ԹԷԷՍԻՍ ՕԼԸՆՄՕՇ

Մէրքէզը Իսթանբուլի Բարիղալ Վանտօմ մէյտանը տա խուսուսի տարէլէրինտէ

Սէրմայէ վէ իսթիյաթ 329,000,000 ֆր.։ Պու Շերքէթ զայէթ միւսայիտ չէրանթի իլէ Թուրքիատա սիկուրթա դայա իսէր։ Հէր նէվի Սիկուրթա մուամէլաթը, մէսէլա չէրանթի հալինտէ մի-խիմէլէթի (միքսի) թրանսիտա վէ սարէլ սիկուրթալարը իճրա էյլէր։ Շերքէթի Պանգասը Սամսունը Պանգասը տրր։ Թիւրքիա վէ Մէմալիքը Շարգիյէ իչին միւսիրիկլէրը ումումիկ՝ Գալաթատա Եէնի Եարբան Իւնիոն խանրտոս տրր։

Միւտիրի Ումումիի ՍԻՄՕՆ ԴԱՇՍԷՐԼԻԱՆ՝
Միւտիր՝ ՄԻՀՐԱՆ Տ. ՆԵՐՍԷՍՍԻԱՆ

Մեհմալիի Մանուսանվն հեր բարաձրնա խուսուսի ածանալարը վար տր։

ՄԷՍԱՅԻՐԻ ՄԱՐԻԹԻՄ ՀԱՖԹԱԼԷԳ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Անատօլու լիմանլարըլա Պաթում, Օտէսա, Տէրսաստէթ, Իզմիր, Սելանիկ, Շիրա, Բիրէ, Բաթրա, Մարսիլիա, Հավր, Տիւնքէրք, Լօնտրա վէ Տէրսաստէթ իլէ Սուրիա վէ Մըսրը արասընտա մունթազամ սէյր ու սէֆէրլէր։

ՎԻԵՐՈՒՏԻՆԷ ՊԷԹԼԷՆԷՆ ՎԱՒՕՐԼԱՐ

Ալաքր. մայիսին 3 ճնճի չարշ, կիւնի աղշամը «Սամսունլէն» Սուրիա խաթրնտան։

Ալաքր. մայիսին 2 ճնճի սալը կիւնիւ «Տանիւպ» Դարասէնիզդէն։

Ալաքր. մայիսին 9 ճնճը սալը կիւնիւ «Բրիմէ» Դարասէնիզդէն։

Ալաքր. մայիսին 7 ճնճի բազար կիւնիւ «Թօկսա» Մարսիլիաստան։

Ալաքր. մայիսին 3 ճնճի չարշէնպէ աղշամը «Թաօրմին Մարսիլիաստան։

ՀԱՐԱՒԼԻԹ ԷՏԷՃԷՔ ՎԱՒՕՐԼԱՐ

Ալաքր. մայիսին 10 ճնճը չրշ. ադամը «Եիկէր» Մարսիլիաստան։

Ալաքր. մայիսին 8 ճնճի բ. էրթ. կիւնիւ ադամ ալաքր. սաաթ 4 տէ Գարասան Վալիբրէնին սիւվար օլորդը «Գոգաա» վաբորը Սամսօն, Տրապիզոն վէ Պաթում։

Ալաքր. մայիսին 9 ընճը սալը կիւնիւ ադամ ալաքր. սաաթ 4 տէ գաբտան Բանին սիւվար օլորդը «Բրիմէ» վաբորը Մուսանիա Իզմիր, Բիրէ, Մարսիլիա Հավր, Տիւնքէրք վէ Լօնտրայա։

Ալաքր. մայիսին 11 ճնճի բէնչէնպէ կիւնի ադամ ալաքր. սաաթ 4 տէ գաբտան Բօգամինին սիւվար օլորդը «Նիկէր» վաբորը Իզմիր, Բաթոս, Պէյրութ, Լաթաքիա, Իսքէնտէրուն, Մէրսին, Լարնագա, Թարապլուս, Պէյրութ, Եաֆա, Հայֆա։

Ալաքր. մայիսին 2 ճնճի սալը կիւնիւ ադամ ալաքր. սաաթ 4 տէ գաբտան Վիտալին սիւվար օլորդը «Տանիւպ» վաբորը Զանագալէ, Սէլանիկ, Շիրա, Բաթրաս, Մարսիլիա, Հավր, Տիւնքէրք վէ Լօնտրայա։

Ալաքր. մայիսին 3 ճնճի չարշէնպէ կիւնիւ ադամ ալաքր. սաաթ 4 տէ գաբտան Սապաթինին սիւվար օլորդը «Թաօրմին» վաբորը Օտէսայա։

Ալաքր. մայիսին 4 ճնճի բէնչ. կիւնիւ ադամ ալաքր. սաաթ 4 տէ գաբտան Լէբէքիէրին սիւվար օլորդը «Սախալին» վաբորը Իզմիր, Տիրէ, Նաբօլի վէ Մարսիլիայա։

Գումգարիա ատօրդուտան ատօրդուլա ԲԱՐԻԶ, ԼՕՆՏՐԱ, ԷՖԻԼԷՊԻՆ, ԺԸՆԷՎ

ՎԻ ԲԱՐԻ ԼԻՕՆ — ՄԷՏԻԹԷՐԱՆԷ ՀԸՄԷՏՈՒԹԷՐԷՐԻՆԻՆ ԷՆ ԻՂԷՔ ՍԹԱՍԻՈՆԱՐԸ ԻՂԻՆ տահի պիլէթ վէրէպիլիր։

Լիմնի մէվզը.— Բարիզ իլիւն 275 ֆր. Մարսիլիա իլիւն 260 ֆր.։

Զիմնի մէվզը.— Բարիզ իլիւն 200 ֆր. Մարսիլիա իլիւն 160 ֆր.։

ԹԻՒՃՃԱՐ ԵԾԵԱՍԸ ՆԱԳԼ ԻՏԷՆ ՎԱՒՕՐԼԱՐԸ ԻՋԻՒՆ

1ինճի մէվզը.— Բարիզ իլիւն 200 ֆր. Մարսիլիա իլիւն 160 ֆր.։

Ֆամիլեա իլէ կիտէնէր իլիւն խուսուսի չարէթլար իլէ սուհուլէթ իսպրաղ օլունարդը կիպ, Հիսանսթան, Զին, Ճաբոն, Աւսթրալիա վէ Մատակասգար իլիւն տէ ազիմէթ ավանէթ պիլէթի տահի վէրիլիր։

Տահա զիյատէ մալումատ վէ թափսիլատ ալմադ իսթէյէնլեր Գալաթատա Մոմխանէսի Սիրէ Ֆրանսէզտէ մէրքէզի աճէնթլիկինէ վէ Սթանպոլտա Պահչէ Գալուսմատա կէօմրիւք գուրպինտէ ատէճնթէճանէյէ միւրաճաաթ իսթպիլիրլէր։

ԷՎԳԱՖ ՆԷԶԱԷԹԻՆԷՆ

§ Պէզմը ալէմ վալիտէ Սուլթան վազքինտան Եէնի պաղչէսէքի խասթախանէ չայիրինին 327 սէնէսի կիրաճը սէնէի հալիյէ մայիսին 2ճճի կիւնինէ գատար 15 կիւն միւտատէլէ միւդայէտլէ վաղ իսիրմէ օլորդնտան թալիպ օլանարդն էվվագի նէզարէթինտէ օրման վէ արագիի վագֆիյէ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։

16 Նիսան 327 5—3

§ Մէվլէվիի խանէ գաբուսընտա մէմար Անէմ ճամի վէ տէրկեաս չէրիֆինին թամիրաթը պէտէլի քէշֆի 106838 ղրշ. 8 սանթիմ։ Թալիպի էօնտէսինտէ պուլունան 10270 ղրշ.։

Պէշիքթաշա Ասարիյէ ճամիի իմամնա մէշրութէխանէնին թամիրաթը պէտէլի քէշֆի 6965 ղրշ. Թալիպի էօնտէսինտէ պուլունան 6800 ղրշ.։

Եէյիպտէ Եպու սուուտ էֆ. մէքթէպին թամիրաթը պէտէլի քէշֆի 20711 ղրշ. 25 սանթիմ։

Գալաթատա Մէվլէվիհանէ գաբուսը իթթիսալինտէ Հալէթ էֆ. թիւրիւպէսինին թամիրաթը 8503։

Էսկի Ալի բաշատա Հաճի Իլիաս մէճիտի թամիրաթը պէտէլի քէշֆի 36 պին 884,30։

Եէնի Պաղչէ գուրպինտէ սէֆիթէրատար Ահմէտ Զէյնալի մահալլէսինտէ Լութֆի բաշա չէշմէսի սու եօլարդրին թամիրաթը պէտէլի քէշֆի 1136,60։

Քէշֆ վէ բէսիմլէրի մուֆթիլիճէ մաղթուէն ինչա վէ թամիր իթթիբարէ-ճէք օլան պալէտատ մուհարրէր մահալլէրտէ իրթիսինին թալիպլէրի էօնտէսինտէ պուլունան հիզալարդնտա մուրագամ պէտէլթր հատտը լայզընտա կէօրիլմէմէկէնտէն վէ տիկէրլէրինին ատ մուհնագասընա իսթիսար իտիլէճէկլինտէն չէնը հալը բումտին 21ինճի բէնչէնպէ կիւնիւնէ գատար իհալէի էվվէլկիէսինին վէ 3 կիւն զարֆրնտա սա 10)տէ 3 թէնզիլ գապուլիլէ իհալէի զաթիյէլէրինին իճրասը մուզարրէր օլաճագ թալիպ օլանարդն պէտէլի քէշֆիլերի 30 պին զրշ. գատար օլանլար իլիւն 100 տէ 10) վէ անտէն եօզարդսը իլիւն 100 տէ 5 հիսապլյա թէէմին ադէլերինի միւսթասրպէն Սթանպոլ էվգաֆ միւսթերէթի ինչաաթ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

16 Նիսան 327 3—3

Պաղչէ զաբուսընտա Օրոզտի Պագ թիճարէթխանէսի գարշրսընտա էվգաֆ նէզարէթի թարաֆրնտան միւնազասա սուրէթիյլէ ինչա իթթիրիլէճէք խան ինչաաթրդն 18 Նիսան 327տէ իհալէի զաթիյէսի քէշիտէ օլունճաաղը էվվէլճէ զաղէթարլա իլան օլունմը իսէտէ պաղը էսպապա մէպին իհալէի էվվէլկիէսի Նիսանդն 21ինճի բէնչէնպէ, իհալէի զաթիյէսինտէ 25ինճի բազար էրթէսի կիւնինէ թաալիդ իսիրմը վէ եէվմը մէզքիւրտէ նիհայէթ զէվալի սաաթ 12տէ սուրէթի զաթիյէտէ իհալէ զըլընճաաղընտան էվվէլճէ իլան օլունան չէրայիթի մուճիպինէ միւսաադասա իսթիրաք արզուսընտա պուլունանլարդն հեր կիւն էվվագի նէզարէթի ինչաաթ վէ թամիրաթ միւտիրիյէթի ումումիյէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։

18 Նիսան 327 2—3

ՀԱՐՊԻԼ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆԷՆ

Իզմիր չուգա ֆապրիգասը իլիւն ինչասը մուգարրէր եաբաղը անպարընին քէշֆնամէսիյլէ բէսմէլէրի թանզիմ վէ իդարէ իտիմիշ տէր։ ինչաաթ թալիպ օլանարդն բրօժէկտերի ալմազ իլդրէ նիսանդն 19ճնը սալը կիւնինէ գատար Հարպիէ նէզարէթի լէվազիմաթը ումումիյէ տայիրէսինէ միւրաճաաթտա պուլունմալարը վէ միւֆրէտաթը քէշֆնամէլերի իւզէրինէ ֆիյաթ վազիյա պատէլիմա մահը մէգքիւրին 25ճնի բազար իրթէսի կիւնինէ գատար 100տէ 10 նիսպէթինտէ թէէմինաթ ադէսիյլէ պիրլիքտէ իյատէ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։

§ Սէնի հալիյէ թէմուզը նիհայէթինէ գատար թէսլիմ իտիլմէք չարթլյա մէվզեյը միւնազասա վազ օլունան 40000 քիլո բաճաթէս 19 բարատան թալիպի էօնտէսինտէ տր։ Տահա տուն ֆիաթլա

իրթայա թալիպ օլանլարդն նիհանդն 20ինճի չարշէնպէ կիւնինէ գատար Լէվազիմաթրդն ամբրիւմումկէ տայիրէսի Միւսլայաթ գօմրահօնրնա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

§ Իզմիր չուխա ֆապրիգասը իլիւն ինչասը մուգարրէր եաբաղը անպարընին քէշֆնամէսիյլէ բէսմէլերի թանզիմ վէ իդարէ իտիմիշ տէր։ ինչաաթա թալիպ օլանարդն բրօժէկտերի ալմազ իլդրէ նիսանդն 18ինճի բազար իրթէսի կիւնինէ գատար Հարպկէ նէզարէթի լէվազիմաթը ումումիյէ տայիրէսինէ միւրաճաաթտա պուլունմալարը վէ միւֆրէտաթը քէշֆնամէլերի մահը մէգքիւրին 23ինճի ճումա իրթէսի կիւնինէ գատար 100տէ 10) նիսպէթինտէ թէէմինաթ ադէսիյլէ պիրլիքտէ իյատէ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—3

16 Նիսան 327

Տէֆթէրէն Հիւսէյատատ էֆէնտի իսիմ մէնք վէ հէնը թէսլիմինտէ էմանը բէչինէն վերիրմէք վէ էրզագ անպարընտաքի հուսուսունէ մուվաֆֆրգ օլմագ չարթրյա 100000 քիլօ թէրէզ չէքմի մեվզուր միհնադասայա գոնրմը։ Նիսանդն 22ինճի կիւնինա իհալէնին իճրասը մուզարրէր պուլունմը։ օլուսդրմասան թալիպ օլանարդն էվվագիմաթը ումումիյէ տայիրէսի մուսպէյին գօմիսէնրնա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։ 2—3

18 Նիսան 327

ԽՐՏՎԻԼԻԱԼ ՄԱՑԻ. ԳՈՒՄՐԱՆԵԱՍ.

ԴԱՒԹԱՆ Ցիմանէյին սիւվար օրորդը Սաիտիյի վաբօրը Ապաքր. Ապրիլին 30 ընճը բազար կիւնի Տէրսաստէթէ մուվասէլէթ վէ Մայիսին 2ինճի սալը կիւնիւ էօյլէսանէն սօնրա ալաքր. սաաթ 3տէ Տէրսաստէթէն Միտիլի Իզմիր վէ Բիրէյէ օղրայարագ Իսքէնտէրիսկէյէ մուվասէլէթ իսէճէք տիր։

ԴԱՒԹԱՆ Վաչաքսիկինին սիւվար օրորդը Ատուաճ վաբօրը ապրիլին 26 ընճը չարշէնպէ կիւնինէ Տէրսաստէթէ մուվասէլէթ վէ ապրիլին 29 ընճը ճումա էրթէսի կիւնիւ էօյլէսանէն սօնրա ալաքր. սաաթ 4 տէ կէլիպօլու, Զանդագալէ, Միտէլի, Իզմիր, Բաաոս, Մէրսին, Իսքէնտէրուն, Թարապլուս, Պէյրութ, Հայֆա, Եաֆա, Բօրթ-Սաիտ օղրայարագ Իսքէնտէրիսկէյէ հարաքէթ իսէճէք տիր։

Վաբօրատա էլէքթրիք զրյասը պուլունմըրը կիպլ, էլէքթրիք պիրինճի նէվ օլուպ, սուճրա իւզէրինտէքի չարապլար տահի մէճճանէն վերիլէճէք։

Պու պապէ պիյատէ թաֆսիլատ իսթէյէնլեր Գալաթատա ըրսթրմ իւզէրինտէ Մէյմէնէթի խանընտաքի մէրքէզ ագենթէսի վէ եահսու Սթամբուլատա վաբիսէ Ալուպնտա խանընտաքի չիպէյէ միւրաճաաթ իսթէյլի տիրլեր։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԵՐԱՑՆ

Սէրմայէսի 130,000,000 գուրուշ.
Իսթիյաթ ադէյի 39,000,000 »

Մէրքէզի խարբսի Վիեննայա տրր։

ՏԷՐՍԱՍՏԷԹ չիպէսի ԴՈՒԱԹԱՏԱ Քարաքէօյ, (ԱԹԱՆՊՈԼ վէ ՊԷՅՕՂԼԻՈՆԱ այրըճա չիպէյէրի վար տրր)։

ՍԱՑԻՐ ՇԻՊԷՅԷՐ

Ակրամ, Օսիկ, Պիէլիդ - Պիէլա, Պօզէն, Պրիւն, Բէչթա, Պիւավէյա, Զէրնօվից, Ֆրէտէ-Միսթէք, Կրաց, Լուսպրիւք, Քարլսպատ, Բլաժէնֆիւրթ, Գրաքօվ, Լէմպերկ, Մարիէնպատ, Մէլրան, Բիլրոն, Բրակ, Բրոնիից, Բրազմիէլ, Սէն-Բօլիթն, Թարնով, Թէպլից, Թէչէն, Վիլսի վէ Նէօռիատ։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԵՐԱՑՆ պանգասը հեր նէվ պանգա մուամէլաթը իճրա էսէր։ Պիլնատա հիսասը ճարի իւզէրինէ, վէ թանվիյաթ իլէ սէնէսաթը թիւճճարիէ թէվտիսաթը մուգասիմինտէ ԱՎԱՆՍ վերիր։

Հեր նէվ սէնէսաթը ՍԳՕՆԹՕ էսէր։

Թիւրքիա վէ մէմալիքի էճնէպիյէնին պաչլճա չէրվերլերինէ չէքլեր, իթիբար վէ էմր մէքթուպ վէ թէլեկրաֆլարը վէ մէմալիքի էճնէպիյէ-իւզէրինէ քէչիտէ էտիրմէյ սէնէսաթը թիւճճարիէ պէտէլթրը թանտրլ էսէր։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԵՐԱՑՆ պանգասը ԽԻՍՍԻՍԻ ՕԼԱՐԱԳ հsաrէ սանսրդը բախսիս էքմէքիէ, պու ՍԱՆՏՐԳ հասասազարի 50 ղրշ. ալթուն ադէյ վէ սահա զիյատէ մէպալիդի 100 տէ 3 պուռուգ ֆայիզլա գապուլ էթմէքտէ տրր։

ԳԱԼԱԹԱՏԱ մուճէտատէտ էպիսէսի թէէսիս էտիլէն ՍԱՆՏՈՒ սիպէմի ՏԻՄԻՐ ԳԱՃԱԼԱՐ ՔԻՐԱՑԱ վերիմէքտօլուպ, գաղալար դայէթ միւէտիլ ֆիյաթլա իյմար էտիլմէք վէ ֆէվգէլատէ թէէմինաթը պուլունմատտա տրր։

լաւագոյն ուսանողին գեղեցեայ 70 դրամի

ԼՈՒՍԻՆԵԱՆ ԲԱՌԱՐԱՆ

ՖՐԱՆՍԱՀԱՅ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ԵՐԿՀԱՏՈՐ

Պոլսոյ եւ գաւառի բազմաթիւ ուսանողաց խնդրանքին վրայ որոշուած է 70 ղրշ.ի վաճառել 2 հատորը անմոց որոնք իրենց վարժարանի տեսուչէն քարթ մը կը բերեն իրենց ուսանողութիւնը հաստատող, Մատթէոսեան գրատան, ի Ֆինճանճըլար։

ՄԻԻ ՏԻՐԻ ՄԷՍՈՒԼ ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ